

Stowarzyszenie Naukowe Płock
Biblioteka Uniwersytecka
Plac Narutowicza № 2
09-402 PŁOCK

Materiały W. Smoleńskiego

S-1

Korespondencja przychodząca

Litery N-R

B.d., 1872-1919

103

103





Stowarzyszenie Naukowe Płochy
Biblioteka Uniwersytecka
Plac Narutowicza № 2
09-402 PŁOCK

Materiały W. Smoleńskiego

S-1

Korespondencja przychodząca

Litery N-R

B.d., 1872-1919

103

103

Biblioteka im. Zielińskich Tow. Nauk. Płockiego

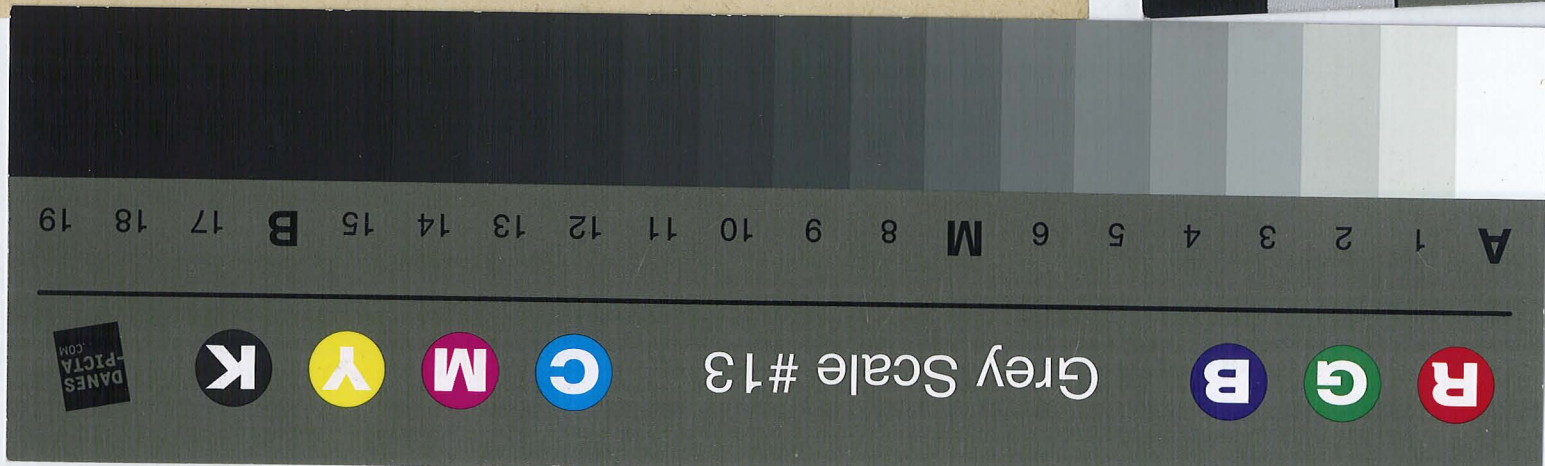
Rękopis nr 103

Korespondencja Władysława Smoleńskiego. Listy N-R.

Uwagi o stanie rękopisu _____

W razie ogłoszenia drukiem osobnej pracy, związanej z wydaniem lub analizą rękopisu Biblioteki im. Zielińskich, zobowiązuję się egzemplarz jej przekazać do Biblioteki im. Zielińskich, o mniejszych zaś pracach tegoż rodzaju ogłoszonych przeze mnie w czasopiśmie zawiadomić Bibliotekę lub przesłać odbitkę.

L. p.	Nazwisko, imię i zawód korzystającego z rękopisu (podpis własnoręczny)	Data wydania	Data zwrotu	Temat i cel pracy	U w a g i
1	Ignacy Uawela	15.12.2011	15.12.2011	2N: 0 w d. ref. XIX w.	



Biblioteka im. Zielińskich Tow. Nauk. Płockiego

Rękopis nr 103

Korespondencja Władysława Smoleńskiego. Litery N-R.

Uwagi o stanie rękopisu _____
 W razie ogłoszenia drukiem osobnej pracy, związanej z wydaniem lub analizą rękopisu Biblioteki im. Zielińskich, zobowiązuje się egzemplarz jej przekazać do Biblioteki im. Zielińskich, o mniejszych zaś pracach tegoż rodzaju ogłoszonych przeze mnie w czasopiśmie zawiadomić Bibliotekę lub przesłać odbitkę.

L. p.	Nazwisko, imię i zawód korzystającego z rękopisu (podpis własnoręczny)	Data wydania	Data zwrotu	Temat i cel pracy	U w a g i
1	Agnieszka Kawala	15.12.2011	15.12.2011	2 N: O w d. pol. XIX w.	



Natanson Antoni

Dr. med. ANTONI NATANSON

Jasna 6.

1
C. à gis

Szanowny Panie Profesorze,
Wielce mi przykro, że nie mogę
być u Pana pełniej.

Z poważaniem
Antoni Natanson

688/51

2

Inda. 13. 6. 917

Imnowy Sain,

W Pesto. 15 km. odheta to
plemni a p. Dicovalshup,
Gardowka, o 8 1/2 wozow.

Wawlo klanu prony o
pyhyju

Zawataud

Natamus

770

2.10.913

3

Stawowypisani Profesora,

Wszystko o pól. i wiar. u mnie
sterum kane. w waiuj opau.
Nauy nastuj robarium. Selau
pod Nęptu. uctw. dcau.

Stawowypisani

Stawowypisani

Dr. med. ANTONI NATANSON

Jasna 6.

368/57 9.1.916

4
Succoway Panu,
Wetotank, a por- 8 1/2 wter.
a p. Dulwalshy Plenu!
Spowas auch
Natanus

Dr. med. ANTONI NATANSON

Jasna 6.

371/51.

18.1.1916

5

Kanoway / aut. Profesora
Przepraszam, że nie otrzymałem
dotychczas projektu przedmowy
którą mi przysłał pan. Także
czuję się przeziębionym

Antoni

Dr. med. ANTONI NATANSON

Jasna 6.

17.1.916

373/57.

Leanowużanin.

Jato. we Włost = 8 1/2 a
unii plenum. Czy leśniczy
juz unti projekt pruduoway?

I powiadaciu
sebatam

375/51

7

15. 1. 906

Kuznecowy kuznecy profesor,
Wzajemnie i skłama sta rozucowa,
wiec li o prucowos do kuznecy,
o htoz prucowosy u o obaluciu
plucowos. Zostawowu swa pra-
pety sta rozucowosy co do inka-
cyj autorow. Skoro skłama skłama
swoja prucowosy napisze, jak u
ty gadowowosy i budy prucow-
owosy, acw li o htoz wyuczowosy
da prucowosy i ewad htoz.
skłama.

Skłama i htoz i htoz
wyuczowosy prucowosy
skłama

318/51.

21.1. 916

1813

Wacoway Lane,

John Wain & Co. 11 Princes
Street London W.C. 2
in regard to the
Bazaar for the
relief of the
poor,

Yours
dear Sir

377/57.

26. T. 16.

9

Dr. med. ANTONI NATANSON

Jasna 6.

Pracownikowi Panu,
Jutro, w czwartek,
o godz. 8½ wileń-
sem, pełnym umi-
ę poważaniem
Natanus

Dr. med. ANTONI NATANSON

Jasna 6.

20.2.916

382/51

Seanowysanie

Jeta a Sep arer. (Wardakus)
Przemie a p. Pathe, at Srecha, S.
Wra hwan uelke wisi wtopin
p. Wskowicelny (Stenat do arty-
kutor) - Znowarawed
Salme

Dr. med. ANTONI NATANSON

Jasna 6.

29. 2. 916

285751

11

Skarowu, Saccii.

Uprzeżenie prosiłbym o
o zwrot reszty p. W. H. H.
Wielkiej, zawierającej 1/2 k. k.
tę o w. H. H. H. H. H.
W. H. H. H. H. H. H.
W. H. H. H. H. H. H.
W. H. H. H. H. H. H.

Dr. med. ANTONI NATANSON

Jasna 6.

8. 4. 91¹

12

398/57

Szczerzyński,
w Poles. o pol. 8 1/2 le umi
plenum!

Spowiadanie
Natanson

Dr. med. ANTONI NATANSON

18.5.916

13

Jasna 6.

239151

Succowu/sau,

W sobotę o 8^{1/2} a. m. u
staniem S. uos
k. adomou,

Spawarauca

setalam

255/51

2.6.916

14

hanover/ann

Jutu. w. o. h. o. t. e. u. u. u. o.
gy₂ plenum - w. a. r. n. e.!

L. o. w. a. r. a. n. e. d.

s. e. l. a. c. i. u. s.

264/51

13.6.926

15

кавоары паўі

Дзі' а 8/2 втв. а міні
племіні!

Слова: ані

слова: ані

260/51

29.6.96

16

Kawowany Sami

Przypominam ci, że w listopadzie 89
a więc pięć lat i pięć miesięcy po-
zwalam tobie zaproponować obywatel-
stwo na Giedrojiu, wspaniała rzecz
wezw a historyj oddawcy, i toż sam
schwydował będn kawowany Sami?
A więc Giedroji' zaegitowaty zoda-
ny zony (Wachowca), zamowuz banku
a nie wyrythana. - Podać ten bank
ostu pracowa! Ten wypry wypr.
kay powarami sebalanu

306/51

9.9.916

17

Lacoway, Sain.

By me Lady o gud. I wice
magloz to odzi cytaus bromny
Surochowitay? Lady. to to gud
to showylybyay a potan uo
gubay uane sprany zaty lica
W sara odpowiedzi potan
psej roostam cety plenum

Prwarzacis
Sewatam,

316/51

12. 9. 98

Kauwarysani,

Pouituo saavota re ohroy Su
joto, ke toke o 8/2 u uuuu ple-
uum,

Ipowarauu

Atatuu

18. 9. 916

19

Каменскан,

в Сербі, в 84. віко. племін
в Стата суп. Новопроста.

Мам камен, в Стата ві
ста ві ві на пренборт,

Проваранен

сербан

337/31

3. 10. 916

20

Sauoway Sawi.

To wile sawi sawi, p. Dnawoche
ustalit termu konferencyi w Ho-
waryskaw Tekhnikon, a sawi sawi
witi: Pwiedstob. 9. 6. 11. o gyl.
6 wicorom. Drowo o ten sawi
wiciaw. ah upredic ewestualu
sawti o tym sawiaw. Mewu na
ne od bula tu dopuwi w pnyty, ty,
golu. Prawdiceru parawu
sawtiaw

342/51

9. 10. 918

21

honorujac,
 bym uie dlan wyzadkiem
 egzemplare „Przedmowy” do Krasa
 Potrzeba uie to jst uie list; a uie
 uiau w domu jst zaduzy
 egzemplare,

Prawaia uie
 c. 10. 10. 918

22
27.10.916

Wspaniałe

Jutra, w sobotę o 8 $\frac{1}{2}$ wiec
a miła plenum!

Przeważnie

Własnie

368/57

24
10.12.96

Stanová, Jan,

We took 0 2/2 in new plenum,
pan ray obkladace a vaku,

Shovatacni

Shovatacni

455/57

25
20. 12. 90

473/57
Szanowny Panie,

We wtorek, 2. 1. 91 o godz. 8^{1/2}
wizowałam u mojej siostry, na
której spodziewałam się Hauswirth
Pani z pewnością,

zaważałam

sebatam,

Następnie odwiedziłam przy
nowym Roku!

5.1.913

Inauary Sami.

P. German zgarde hi ualotom.
 qur. 5th Wobu ty ocubirai
 kly de Kaus tal. pt h hta werom

Pseudodromopoeat auu
 de salau

11.1.917

Kawery Pauc Profesory,

Chciał p. Herman uścisnąć
 rękę zycia, porwałam sobie za-
 proponować Słau dolną w
 zycia i uścisnąć u p. Badiora
 swą Simon, albo u p. Tury-
 uera Landau, w p. w. a. w. a. w.
 fabryki chemicznej a Słau? Proszę
 łow proponuj, w. a. w. p. Badiora
 stózesz Słau i g. u. u. u. u. u.
 Patwa jest to Słau ig. a. a. a.
 proponuj p. B. i u. u. u. u. u.
 o 5/4 u. u. u. i. u. u. u. u. u.
 Cy zgoda? Prawdziwym powołaniem
 Słau

504



580

W. van Prof. W. van Swanenbroek

Nov. 26.

4

Lauoany Samuel Ferguson,

Fatum vixi viduere ad hanc
 ritibus wycurbe. b. p. Laudandi
 wraca do docem dopis o' Burcorum
 i. Un de uni opowiadani na rozstaniu
 a do kseruim uonij wozyt, au. tis
 przyje uoi Un ksetu uoip.

Wobaty, po okrymaciu d' uoip
 adpouidi Sam' Sam' do wyboru
 jak kseruim i uoia ualij, i
 ki uoipki d' uoipki.

Przedstawia pozdrawian

Samuel

501



582

Manuscript of the ...

9

13. 1. 917

Pracownicy Państwa
 Wzrosty wyczerpani radzimy
 umnie po Radior, że wyjedzie ktoś
 zagranicę, i że po powrocie zwróci
 się do nas. - W obu tych, że wyjechał
 ta nam dochodzi ktoś do skutku, poron.
 nam sobie zaproponować za Państwa
 wziętych u mnie. Landau, 20. 12,
 który już jest porofornowany o sa-
 mych rzeczy. Jestli zgoda, to spróbuje
 o naszym wystawie i wstąpię go za Państwa
 o gwr. 5/4. jak to uważa 20. 12.

Z wysoce szanując

Władysław

801



581

Właśc. Prof. Władysław Smoleński

Władysław

Mosc., 28.

14 stycznia 1917

Szanowny Panie Profesorze,

P. Laudau pisał do mnie wczoraj wczoraj, przesyłając za pośrednictwem odpowiedni i proponując termin: prawdopodobnie 6-7 lipca. Termin ten prawdopodobnie jest terminem nieustalonym, może jednak o tej porze być w Włocławku. Czy jest taka możliwość dojazdu? Włocławek - gorzów 60. Jesteś tam. to przychodzi do siebie. Jeśli p.d. nie może w tym celu. Schematycznie.

Jesteś tam. to przychodzi do siebie. Jeśli p.d. nie może w tym celu. Schematycznie.

Z poważaniem i pozdrowieniami

Natanson

537/51. 29.1.91j

31

Szanowny Panie Profesorze,
Jako że w tym ^o dy. wiers. i
moim plenum dla paręć
decyzji na podstawie sprawozda-
nia z Kucharskiej

Quantitatem pro rata

Statuum

*) Zamieszki przy powołaniu podkom.
Radz. Kucharskiej!

109



Właśc. Prof. Wł. Smolicki

Hoza 2b.

3

549/57 17. 2. 917.

32

Kanowemu Panu Profesorowi,
we Wrocławiu, 20. II. o 8^{1/2} wierszami
rinnu plemeni przeduzjardowi.

Radior wóidit i projektuj najsta
go w sprawie Encyklopedii i tiewy
na pomoc Silana Profesora.

Prawtorowu powaradani
Mataw

103



Wm Prof. Wlad. Sulewski

Wladyslaw

18. 2. 917

God. 4 pop

Stanowiy Pawi Propevoru.

Jesteu w ekwoli obelny' za-
 tyj przy paryentej sarsaj'
 Stale, albo spoinis to na pora-
 duni. albo wale na niu fi-
 ni zdyj, o new Siana spien
 Lawi ad omi'.

I prawiduru powadau

Natauru

531/51.

34

22 kuty, 1907

Stawowyzsawit i spierma,
Pan Hadion kedy was crebol
jako od god. 5. Wstapic po
Silana jako o god. 5. Wnah
Dobrze?

Spowiadanie
Silana

Dr. med. ANTONI NATANSON

Jasna 6.

25. 2. 91

35

Lacowscy, Państwo Profesorów,

Notatki zawierające szczegóły ostatecz-
nego planu oraz propozycje. Kłótni
Jasna Profesorowi Sobieraj (wzrostki i
bratku mojemu) przesyłam ostateczną
zobowiązującą wypisy wyżej prowadzone
delikatnie

Wielka Wiewa

Szanowny Panie Profesorze,

We środę o 8 $\frac{1}{2}$ wiewoi a rannu
potem na powrotu decyzyj a
podstawę sprawowania p. kuba-
newskiego,

Pracownikowi powiazanym
sebatem

103



523/57

N. Pan Wadjetan Surletha

3

298/57

32
Pamiętnik

Lanowaylarin,

Laty, banko, a Lan ni wyra-
tan unio ni pomimo obach, gfo
pragnien banko porozumien tu
skanem. Ni wiem niacowacii,
cy skopis iurtochowkij tytki-
ny uoch, cy hi w ogle hr. cofus
krop. bokure. W raru perowym
paprone Lanon na hok, w drugim
wypadku atoznyj porokun se bi-
par -

Prawa ruciu

Sikalaw

103
Płock, Plac Narutowicza Nr. 8
TOWARZYSTWO NAUKOWE
PŁOCKIE

Wpau Władysław Szeleński

Stoia. 26.

h

448/51

Podatku 4.12.96

Sauowry Pau.

Wzrost 6.12.0 842 wciw
mici plenuu stradne ee wybedu
wiadomosci z Serajewu

Spowiadanie
W. W. W.

TOWARZYSTWO NAUKOWE
PŁOCKIE
Płock, Plac Narutowicza Nr. 8

103

Man Wadyswan Sawleirka

3

Nov. 26

Natanson Jan

Wspaniały Panie Profesorze!

W przypuszczeniu, że moi wspaniali Panie
wybrali się dziś do nas, po prostu go
kpiędy, że wielki dziś Radzie moi
mnie się wyzna przyjmowania wszystkich
miałych gości sobotnich, gdyż ojciec
ma porządnie wieczorne, a Matka jest
niezdrowa, i nawet leży w łóżku.

W imieniu Radzie i wspaniałemu Panie
wyraz szlachetnego serca i powitania.

Jankata

28. 4. 917

Natanson Józef

318/51

Wtorek, 19. wrzes. 1946
39

Sławomir: Kochany Panie
 w studium, - przypomina
 Pan sobie pewno spotkanie się
 Pańskie w sennym poranku oku
 przez niemiecki w białym uszku
 z moim bratankiem, Julianem,
 iwieim legionistą i prawnikiem,
 jak w rozsył Kochanego Pana wtedy
 mundur legionisty i rozpad tego
 młodego wojaka. -

W domu Pańskie ówczesne
 przesło do literatury. - W now. Ref.
 wydawała feljton Bartoszewicza z
 opowieścią o sierpniu 1915 r. w Wornawie,
 a w ostatnim ciągu tego utworu (N
 441. N. i Rany) znajduje się odwołanie roz-
 mowy autora (B-ora) z Kochanym Panem

razmowy o reorganizacji do legio-
nów Julka. Choć nie narwany
wysokie, ani on ani nawet Jan,
jedną tam z rózg, dziećmi, ojcem,
prezorem, nawet z fabryką i t.d.

Niestety, uważa autor wadzić
jakiejś animozji ku sobie tego sub-
dżurca: niewdzięcznego jako „uro-
downy i dowodzący, przeciwnika symi-
lacji, jako „naszego wroga” —

Julka przyjechał tu z gazetą, uwe-
śno wzbudzoną, bo istotnie wyrażono
mu wielką przykrość. Wpadł do
mnie i pyta, co się da zrobić, aby
B. cofnął, odwołał lub przynajmniej ro-
zstał naciągnięty winie i prawdy. Kolejne
Julka, który ma przywieźć gazetę, wini
mnie, że opowiadanie B.-ca nie wyju-

40
tawer jako od siebie odbitka, do han-
du krzyżowskiego. Trudno zostawić
to przezroczyste bardo zażywanie
świerzy wspomnień feljetońskich
bez protestu, wstuska, jeśli ma być
przedmiotem wdrzeń - boosmoki.

Dożyłam kochanemu Panu gazetę
z feljetońcem i rapyrtys, czy uważa
Julka za dobre zaprzeczanie winie
prawdy i w jakiej formie?

Wpadłbym do kochanego Pana
robinie i radatwidłbym to wrytho
ntenie, ale z arizbitem się i z
domu nie wychodzę. — Posse, więc
oparę słot wiadomości. Amore mem
Pana przyświ Julka, który tu do
fajetna pewno zostanie.

Łęka uciekał stoni i wyrey
wysokiego powierzenia,
J. B. Resztalancow

349/51

groda, 11. Feb.

Prawy i kochany Panie Wa-
 dybarski - Dwutygodniówka
 mińska, czy nie mińska. Ale ja
 nie mam czasu jej czytać. Wstaje
 mi w tym tygodniu nieścis-
 tości tylko prędko, przetek!
 Mam nadzieję, że oby moi
 mili goście bédricie mieli
 ten wieńców tylko i nekam
 wasa fej. - Czy woda? Wsk
 zaprecczenie kuracji z go-
 dzenie jej. -

Doi siiskam najlepší
 wyprawy od prave oddanego,
 Józef - Kabanow

Krasny; Kochany łamie wstęgi
 Nawie, Benedyktyny tyżici
 z obywatelami w domu, niś jui,
 z odry naroceni: Mogaćci
 oddechoweni, ruszani do
 filicijnych, gwiżdżących mię
 lajze. - Pan Karincier od
 wieści uccie woszej. Wo-
 bilisiny z nim przegłod
 jego tyżodnia i okarado
 lig - fu wielkich urodzeń -
 ie wolny uccie nie uccie z wstęgi
 kony. Proszę wieć: Koche
 nego Pana na czwartek
 na 7 mg, ufajęc, ie nie będzie
 żadnej co do tego gaudium prze-
 słody. Sciskam Noż z wstęgi
 przyjaźni i powiatu uccie
 Złoty / Krasny

656/193
poniedziałek
28. maja 17r

Kochany Panie Wład
Sawie - zachodzi mi
w myśl do Pana Pana
ale bez powodzenia.

Pani Kocianier uca
w tym tygodniu tytu
wstawa, jutro, w sobotę
kieruję sobie całą
przebiegiem uca i
uczucie uca 7 193.

Przyjaciel wierszy
Józef Węcławski

469/51

poniedziałek, 1. X. 17⁴⁴

Kochanej siostrze wyobraźni
wstydź się nie,

nie zastanawiaj się
wzrostem. Chciałem cię
przywitać, z pewnością
ci rozpytać o zdrowie
ci w tygodniu. Nota
bene, gości u nas kilka dni
nowy wyjazd! —

Wsp. Kęsimiera odwiedzi
cię dzisiaj przed 3 godzinami
tygodnia wyjechała Pan do g. 8¹⁴
Twardo! — Bóg cię nie wypuści.
Wracę prosię na jutro, wtorek, reszta
po wyjeździe. Się dziemy na mek
(nie prosię p. Bolestaw.) do stołu o 8¹⁴
lub parę minut później jeszcie —
Kęsimiera dnia: wyjazd przypisany
Z. M. B. Kęsimiera

279/57.

Kochany Panie Władysławie,

po porozumieniu ni z
naszym „trecim”, proszę do
Stodu na godz 7 $\frac{1}{2}$ we wawotek.
Z poriedzenia wróić dopiero na 7²⁰
lub 7²⁵, więc zejści ni tym razem
musi ni trochę opóźnić — !
Dziękuję serdecznie!
Z uwagą oddany. J. Natanson

Przemysły i Kochany Panu Władysławie,

Musi witem że już ja i p. Kaci-
wienem i ciekawo frazauów obu
we wtorek o 7-ty. Chci o niego trudno,
znajdnie też jeszcze jakiego kęś od brzyd.

A więc, we wtorek, 7-ty!

Sędziemu wieith, Nowi od
Pracowa od samego

Josefa Watanousa

Wiednich

90/54

47

Szanowny Panie Władysławie,

Nie widziałem się od ...
miejscu! A chciałbym Nowo Sankt
kiedy niscisnąć. Niedziela
nie wam raję! Jeste Pan
mam się od 6 do 8 rano wstaję,
to proutęym bardzo o podarowa-
nie mi go. Mam się u siebie
na obiedzie głodnego tu przyja-
ciela przyjaciela, z Łódzkiego
z Moskwy. Może by Pan kochany
zjadł z nami o 6 1/2 godziny ciepłej
strawy? - Bardzo was będę -

Miściakowski! w nadziei,
że to tylko randata do popołudnia.

Z wielkim poważaniem
Józef Władysław

poniedziałek

626/51 2. 19. kwietnia, Orzeszka ⁴⁸

panowuy i kochany panie Władysławie,
mam tu być u materki od
Antoniego, który sam tłumaczył
mi wreszcie. Sprawy są pilne
do rozwiązania i zdecydowania.

Zwodzię do siebie plenum
na wtorek, d. 24. br., 8 1/2 wiecz.
a bardzo kochanego pana proszę
o przybycie. Muszę więc iść
przez tego wieczora, a kiedy
tyż zjadłem „re markacem”.

Miśkił Nowi przyjaźni
i zapewnienie

niebłogosławieństwa
Józefu [?]

wtorek, 20-go

627/51

Kochany Janie Wasylawie,

Chciałem wotić raport,
wysłać papier przed przeprowadze-
niem tej sprawy auktoryjnej przez
wasz biurowość. - przyrzeka-
mi wysłać ekspedjent w
papierach, ale potem tego nie
wykonał: bo to, bo ono, bo coś
inne i t. d. i t. d. - Tędy go muszę
wysłać i papier do Toukasi
odchodzi -

Przepraszam najmocniej
ośmi rządy i wam sięgając
wasz kompleks nie rozmawiaj
stole i go stole -

Z wyśokiem pozdrowieniem
Józef W. T. C.

Szanowny i Kochany Panie Władysławie,
 Zapadłem p. Kazimiera i
 umiłowitem się z nim na wtorek,
 9. b. m., wieczór po otwarciu Rady Stanu, jak
 się zdaje ze wyrostkiego. Może p. pan to u nas
 przyjaźnił będzie trochę zdy i "nie w sobie".
 Wobec tego wstrzymuję się z zaproszeniem
 p. Weychasta. My we dwa może sobie jakoś
 gadniej z jego nieumposobieniem poradzimy.

Na Rochenego p. pana nie. jak na
 tego Lawirę. Po trawie rykowi kęsz
 na 7-7/4. O ile by mi Kochany Pan
 nie stracił tej dyspozycji wiadomości
 o jakimś przeszkodzającym zajściu i
 jej innym trochę przybyciu. O ile wiem
 jednak, to wtorek jest dniem dla pana
 wolniej szyć i na to liczyć.

Do i pańskiej sciskam
 serdecznie

Serce oddany przyjaźniel
 J. P. Władysław

438/51

51

Wtorek

Bardzo rad wam będę. Kochany
 Panie Władysławie, nie jak zawsze
 zastredz tylko uwagę, że na godz.
 7¹⁵ punkt w domu nie będę, bo
 „komisyjka” moja dzisiaj potowa
 do 7-7¹⁴. Ale będę stanowem przed
 7¹² i prong kochanego pana
 — e i równośnię pisze: do p.
 Kazimiera — na 7¹² do siebie.
 Jeśli chcecie gadać w duccio,
 to niemaam nic o rywiście
 przeciw temu, byście razieśli
 u mnie i wreszcie. Ładowni tylko
 z dnia z wami niema. Nadejdz
 między 7¹⁴ a 7²⁵ na pewno.
 Dowiedzenia niech się o 7¹²
 i przez uścisk do
 od Józef Baka

419/51

wielki awantur

Janoway i Kochany Panis wiały sta-
 wie, jutro wieczór skonfisko-
 wany uamy Antoni - proszę tedy
 za 8 1/2 na kawalek chleba i herbata
 - uoi i jablko uż znajdzie! -

Z Sławińskim chce li byśmy
 pisenie uazr piatek na dni
 swiet, uimowicie na 2ie
 swieto. - by woli Kochany Pan
 Nicamy objed jaki (okolo 1-2-3
 pyzol.) uż tej wieczór, od 7g. Moge
 się wzgredzi i tak i owak. -

Owekiwai bez dy wyroku co
 do tego przedmiotu jutro, droga
 ustuz. A tym czasem pitez się
 zwane ruzere oddany,

Jubetwa...

Natanson Kazimierz

Broda 25. 1. 1905.

229/51.

Szanowny Panie Władysławie,
 Pożalcie się Profek niecierpieć
 zbiera się w murie kółko ludzi
 pragnących naliczyć do różnych
 grup społecznych dla restauracji
 wa się nad obecnym położeniem.
 Jednocześnie podjętych będą jakie
 Szanowny Pan będzie potrzebne
 swoje miejsce w tej sprawie.
 Dość że Szanowny Pan wie

odnošaj moj protiv i protivu
uprajne poudrošne crne i
separacionizma moj ekshibicije
Kamenka i javna
Kopirisan i potpisano



103

Natanson Zofia

Dr. med. ANTONI NATANSON

Jasna 6.

16. 10. 18. 84

354151

Główny Panie
Profesorze,
M. imienia, mego
mego pozwałam
sobie Pan. Pana sa,
wiadomie, że jutro
wł wtorek, o godz.
9 $\frac{1}{2}$ wieczorem, odbę

Towarzystwo Naukowe Płockie
103

dzień się krótkie zebra-
nie plenum, w wiekna-
nin p. Dzieluńskiego
(Mjard. 25) i pożąda-
nem jest bardzo, aby
się Pan. Padowiec
wili w komplecie.

Łączę wyrazy
prawdziwego
poważania

Łódź Natansonow

Niemyska Helena

Warszawa d. 22/VI - 20.

Szanowny Panie Profesore!

Ludziłam się nadzieją, że będę mogła prujść na distyktne seminarjum. Nie śledy, doktor oparl się temu stanowero, wreszcie i silby mi nie słoweszyło: miałam zapalenie płuc z wysiękiem i obecnie jeszcze gorączkuje. Gdy stan zdrowia trochę się poprawi, muszę niezwłocznie wyjechać do sanatorjum, czyli że osobt się zobaczenie się z Panem Profesorem jest prawie wykluczone. - Wobec tego, ośmielam się prosić do Dostawnie o tą skawe danie mi podpisów (I i II), skreśle nie choć paru słów w sprawie mojej pracy seminarjyjnej (elekcja i sukcesja na sejmie ordynaryjnym?) i wydanie rozstrząd orzeka, dem takowg wiodyla. Co do tego osadniego - nie wiem, czy są specjalne blankiety do wypełnienia, czy tylko sam profesor pisze?

Proszę bardzo najserdeczniej Szanownego Pana profesora za do obaczenie go swemi prośbami. Nie chciałabym ^{jednak} tracić



103

tego semestru, a z drugiej strony lekce-
 wadzić swojej choroby nie mogę. Już po-
 zar wstąpił mam poważniejszy zrostak
 z płucami: przed laty starzy mi on nie
 przeszkadzał do skończenia studiów w Szwaj-
 carji. Obawiam się, że teraz podob-
 ny stęże sama historia, a w następ-
 stwym razie będę muszona rzucać pra-
 cę nauczycielską.

Oddawerjmi niniejszego listu rechece
 Pan Profesor wyznać łaskawie dzień
 i miejsce ogłoszenia się po odpowiedź.

Zgęz wyrazi głębokiego pozdrowienia
 Helena Niemyska

Jeżure parę słów w sprawie mojej pra-
 cy seminarnej. Wziąłem wielkie
 trudności w wyszukaniu jakiegokolwiek
 źródła do opracowania postępień sejm-
 nych z września 1790 r. "Gazeta obce
 i narodowe" zaczęła wychodzić dopiero
 od r. 1791. Z materiałów u Krasińskich
 dżarżer w rękopiśmie dostał sprawozda-

nia w formie bardzo skondensowanej,
 sprzeżności: Kalinka - nie znalazłem.
 Opracowanie literatury broszurowej,
 zdanatami sobie sprawę, że zanadto
 rozmawij "ten świat". Jeśli bym jed-
 nak pobrzeszła na streszczeniu; ogół-
 nikać, nie wystabym pora ramy
 tego, co daje Piatek w odpowiednim
 rozdziale. Nagóle Piatek; Kalinka
 - to były dwa młode Damoklesa, któ-
 re ustatkownie wstały nad moją głowę;
 ciałem stę wzię skrypaną obłą-
 reminiscencji. — Ineserie muszę
 dodać, że wykończam swą pracę
 już w chorobie, o czem wreszcie sama
 interupetnie wtechtalam.

Szanowny Panie Profe-
 sorsze! Powiadane zastąpienie
 nie pozwala mi przybyć
 do trzeciego seminarium. Do-
 mowa jednak dla własnie upły-
 wa termin studenta mojej pra-
 cy; proszę tam je -
 Ostatnie poprawki robię tam
 w Torcu, dalekiego obojkiem -
 Dobre wyprawy głębokiego
 powiadania
 A. Niemyska
 w Torcu

103



Kochmosny
P. Prof. Smoleński
Uniwersytet

Nowaczyński Adolf

Wielce Szanowny Panie
Profesore.

W poszukiwaniach moich
now Wolterem w Polsce,
natknąłem się w jednej
z cennych prac Szanownego
Pana (Archiwist umyślowy)
na nazwisko ks. M. Nowa-
czyńskiego, tłumacza Komu-
dy Woltera. Szczęśliwie, że nie
zabiorę wiele czasu Szanowne-
mu Profesorowi, prosząc

Go o łaskawie poinformo-
 wanie mnie, gdzie
 były drukowane kome-
 dy te w tłumaczeniu Now-
 i w jaki sposób mogłyby
 założyć więcej skrzyn-
 ków o moim imieniu.

Łączę wyrazić szczeni-
 łą z góry podziękowania za
 najdrobniejszą uwagę.

Antoni Nowaczyński

Warszawa

Bełwarska 23. 28.

Nowicki Tacjusz

8/57

Nowicki

Już to w ręce mejem muszę się tak
 samowolnie okoliczności, aby mnie przed
 kimkolwiek naraził: np. w reszty śród
 miatem napewno odebrał us. to na
 wyjazd, gdy tymczasem pani kawa
 (która emy się sprowadziła) aui ra-
 den z lichniary, wyjeżdżającemu na
 promienie - powierzył niechciał. We
 śród wicerozem miatem do wyboru,
 albo strawił poradę, albo na-
 tyefniał jechał; koncy bryluy
 się czmyta! z darydomatem się
 pojosi do Ungra, który mi
 powierzył pięć rubli na drogę
 i natyefniał wyjechał,
 a raery mywłokiem się zryda-
 mi, bo już na karę po-
 estomę było zapósu. Ale nie
 oło idnie. Mając tak solenną
 przyrzeczoną forswu nadreż,
 przez niego prolektora, kto
 tego w skutkach uadzięje

samowolny, — pomyślny od p.
 Bednarskiego sw B, klóre mu
 zapewne od int odjętem, i
 zamiatem wyjechać nie widzę
 się z nim namet, co on,
 sobie pomyśli! Naj dręgi
 byś taskaw widzi się z
 niem ^{niepewność} i zapewnić że w
 kółku tego mienią, lub
 przedniej jenera będy w
 Warszawie i uinere
 się z tego długi, jaki
 sama fatalność narwo-
 kę naraza, a zarazem
 wyjednam mu korepetycy
 i dług przyrzektu, a klóre
 ra do mojego przyjadu
 z pewnością rajoty nie
 będzie. I toby się takre
 ro natyżel interesael utore
 tyko będy eierplimi
 i niemyśleć ile amie
 by się pomylicie.

Amieciatem, i zaraz po
 przyjeździe będy mozt dostae
 pniegory i pnowerone Do
 Warszawy w celu uregulo-
 wania interesu, lecz muszę
 się wstrzymać zokolwicz.
 W bierze zastatem chas-
 tyeruy nieporządek, wieier
 ka jetera niema, interca
 nagly, niema się kogo
 poinformowac, a ja porea
 trzy blisko lata polytu
 w Warszawie niechludog-
 watem przepiow, jakie
 w tym czasie, w kwestyi
 solowaiskiej, wydane były
 wieore od smilu depiorniej
 nowy rakhopany jur to
 w sakewae, jur w bierzej
 korepundencyi — niemyem
 roje co się tu dzieje i mi
 nie powozę.

Wreszcie Niedzieli wprawk
mali par force bilek
Do amatorskiego klubu,
w którym gali i heulora
i Folwark Primerok. Fredro
wygląda jak orzeł w
kanarkowej klatce na
sutejnej miniaturnej
scenie przyprawionej ludzką
szepurą. Podobno jest
tu jakaś biblioteczka przy
magazynie szpitalu, ale
jej jenerał nie widział bo
nie miał czasu. W końcu
ni gdzie pijam herbatę
jest Burger Karni i "Gor
Pot" a w klubie gdzie
nie staję - listard i do
wino! Czesne piwo
jenerał sam przyjął.
Imię o p. Bednertku
Madre i domu



103

Wzremia
Ostrołża
Taryfik



448/51

Kochany Władziu!

Skoncentrowa się nareszcie abstrakcyjna po-
goda na idealizacji; wujone widmo słony skryto
się w warunkach krawki, z których po-
snuwa jakas salamandra sygneta ironi-
erme, gdzieś dłoń pojedną wyciążał ga-
tazke! Salamandra - to podobno synonim
rozkropocenia. Korwarony umydl sehteną
z mistycznej si natom, wrok brerwiej-
szy padł na tę siemię, którą usitowa-
lidmy w Eden przekształcił, a która nie
jest niczem innym, jak tylko gmażem
eteroregionowej formacji z wybituemi
ślodami wiekwiitkiej walki i kalaklizmu.
Genijusz i talenty - podług ~~aspirotesowej~~
myślicieli - nie są niczem innym, jak tylko
bujniczym kłosem, waradym na cukru-
mencie wieczyj wniód jatomej niwy nieotwoi-
conych mas spolecznych. Gdyby więc spole-
czeniwa były odwoicene, nie byloby geniju-
szow i talentow! Wywod ten, co najmniej

niecasy swe borkie pokrewieństwo, do którego się
odwoływali: nateknieni, wywodzące się z Amój
w prostej linii od Apollina. A coż dopiero
mowa! Dziściaś niepranego łosa? o bękar-
kach, pokoleń aptożonych przez popełkane
kletnie i szerebate gitary romantycznej szkoły?
albo o owych opłkacz i kusacz wytlonionych
skomina lokomotywy, w którym studiowali
czelęcy, a w tendencje ucygli się rytmie?
Niestety - po obliczeniu się ze sobą, w obec cha-
stwu prorożnych tendencji i doktryny, ja przy-
szedłem do przekonania, że podobno nawet
Salentu nieumiatem; nie mogłem bowiem w
połączone słona i jasności myśli wyrazić nowe
go kierunku, o jakim mi się śniło pooglone,
t.j. kierunku racjonalności w poezji. Wcy
wicy pitnie, Kochany Kludrin, niej ma-
eujcie na tej minie, ja będę kolportę-
rem waszych peras. Sprytam mnie mo-
że stać taka apatya? To prezentare
premaria Do mnie, to smutne przeżycie
ryciwoe w Wodramie. Ja poezję kochem,

95
ale jej się boję. Orywała mnie ona zupełnie od
paraktycznego życia, aburkija całą moją istotę. -
Ktożby w miłczej smutach, poalaje pragnie-
niem sociekna idealu na ziemi, karmitem się upo-
karszeniem w obec nieublaganych warunków życia.
Oderwany ekcentrycznem uwarstwianiem niepodzie-
lajęcy, nawolowany ruolemików realizacyjnej
szkoły, wierzący - pod wplywem, more, Thabe
ygnaję w wielkość powołania, które mi pro-
mimo było rapemnie przyznajmiej tolleranc-
eja, chwilało bertarduj egzystencyj, rachnie
watem szacunek byd, których całym sercem
pokochoatem! To za wiele na jedną stawkę!
Kobim więc - wyrządzając się poszyerwie - strza-
skatem Cardon i... skurkliwych oceanów
liberalni, poimilem się na sublimne rzeki
urzęd. A Parzenie smuilem się, raie poemat
skonerony, a dopiero raeryna się poawieć
życia, w której, oby jak najwięcej było raekny
cajgowej rozradion! Lona moja to - jakim
sprawdził w Niesieckim - jakaś "dziw-
ka moda pakisielu" Jana z Craruolaw,
ale prawda, mowilem ci już o tem, wertyka
pomijając słaackę genealogiją - pocawie, mto
we i dobre dziwienie (co prawda to już nie
dziwienie) przyjąłem na siebie ogromne
obowiązeki: kęrnę i powasniową codzię.
Majatek w roku rydom, tj. w dierdawie.
Wrotek się naprzed do uprany ekscyprowanej
na korupcie wlatnieieli kamatków roli kę-
ny wlatnieieli sariatem rękami, cheiałem bawieć

przełamując kręgosłupem czoły, aby skierować pro-
cierac ralamu grubościem pięciokręgi, a nie
głównego kapraing lub produktami jaskni
Zobacz światło. Po tej to rabieglon moja
skóra wazardle staje skierawcom i tytu
A rading co przes niedolpato nie umieli
si zaradzić. D tej więc przycyng jaskni
skocrony intyngami, ale to tak subtelności
se można by s nied kony napisac. Dier
co ja ci głony kudyng mojem i interesom
niepomocem mi - to jest moim mi pomod
jazyku łowem przycyngi, którego obany
skubie jaskni barde a barde spmaguiny.

Dopiero wcalej zamierzeni pojmuje kierkewi-
eromskiego Wilka i kłonie cy tak zony
jak mi nie skowicy ale lece się ralamu,
koby kedy wron zydawokiel posternuokan
wron zydawokiel policyi (zjakiej nauki
widoc nieumarzy - more wazne.

A uana slachta! " Karanku bory kto-
ry glosim greschy swiata, przepiaki jej pami-
sak drogi Wolawiu! smutne interesu...

O wydaniu moim barogramu teraz ani mowcy
co niemanu czoły, ale jechli bys moara
ne spodka kolportercka rechiata przystac
na nowi reze kilkadziesiat ekscempla-
ry w zapalacimiel dnie do sprzedany
A pofadaj oknie i ksinu matery i
alimelij. more sie co sprzedo. A

przewoznym odpin mi kradak tylko
obserwuj otocie. A upmagu amiam od
pamiacni screlinowac lece.

Drugi Jacyun



10/51.

22
Kondono 13 (Gruzia) 75 r

Kochany Władziu!

Musiałeś ci przezskodzić interesy wypra-
wione. Jesi się spóźnił na Scharske u
Olafina, czekałem godzinami i pót go
Coring wyjęł nad oznaczenia i natępnie
wyjść musiałem, a nastajutro rano od-
jechał bez pożegnania, a czego mnie
Kłimczery brak matych rzeczy... eram
i pismiczny na dłuższy pobyt u Kade-
szawie. I pomiędzy intelektual-
które mnie spowodowały do Kłimczery,
sobot nie satatwoisny jeden z naj-
ważniejszych, t. j. agentura u spółce
kolporterskiej; nie mogłem się widzieć
z jej reprezentantem (idaje mi się
p. Oranowski); Do siebie satem
Kochany Władziu idaje się z
duplika tej treści: na jakich
warunkach przystąpił do agen-
tury na prawnych warunkach

i prima periedymie, jaki daja
procent agentowi; jaki jest
smacrony termin utrzymania
pieniędzy na wydatki; czy
maja i jakie samiznane do-
stuki i posla; a nadewmy-
sko jako jest droga i formal-
nos do uzyskania pozwolenia
ktady na agentury i my-
wiemnie nylon. Jednym
stowem mam eis opois -
formowanie numerowystki stow
gotach tego paradumotu
jake tyko agentury na
promoweyi dotycajace moza
dotaje agentowi jednego
z Zarzynku zberpieren
a zararem samiznawolno
czy Kantor informacyjny
wie chocia na pierwszym
sycki ze spolki kolportersky
nie liere, rozpatzerenni

33
jednak jednego z drugim proce-
widuje, nie more by sig dato
cos porzycemego sobie oka
lutyjiej okolicy, tak gwat-
lownie potrzebujeej swamy
cha swiatka na drodze my
stowego rozrozu. Wiem, ze
ci tyu konisem rajuzka
watek drogiego czasu, ale
z kompetentnyj niemam
nikogo blijszego wkaarrawie
i liere na krajz uerymota
a zararem na okolicznoy,
ktora mi sig uyardziczyje
pozwoli. Wiadomoi te, dro-
gi moj ktadru sakomuniku
mi, jeli more odwrata
posla: przed W. Cowient
ruskiego Cyrednia muste
bye ze Tomry wczazga
dzi wytkaraina sig pozwolenia
adten terminu bedie tam
prolegujace more udywidum

Obawiam się teraz nie pisać do
mama i tunc i tunc i tunc
do rozległej i pogodanki
nie idę, ale jak nie
opędzę, to przynajmniej
nie idę bardzo rozległym
listem. — W przedmym
listy czytamy Stowackiego.
Zwracam uwagę na to, że
nie idę do najnowszego do
kady na dyalog Gopla
z Grabem po prostu
ostatniego na drugiego
krota — Wybory! Wmiesz
nie czytamy smutnie re-
publika. —



1903
A teraz do widze
ma drogi mój przyjacielu.
Tenka moja i tunc i tunc
i opowiadania mego na
kolejną i ro Tolic i
uprzejmie bygi saryta.
Twoj
Zarysz

Ochorowicz Julian

68/54

20/11/93

96

Pravny Gamin,
Lanyu by' prawopr-
Tbuen i- kuczpa
pnyjci- wkihe do
Wemany. I tye pr-
Da u myt nary, Paw-
nej muryy rezytyj
Lau. Pau sy rekubab
ly nalyzi' do Kofke
Khu p' angastyje.
Nadmianu scelum

ad. hinc in hinc,
 opus in hinc hinc
 uentis hinc in hinc
 hinc hinc de 50 m.

hinc in hinc hinc
 hinc hinc hinc hinc
 hinc hinc hinc hinc

hinc hinc hinc hinc
 hinc hinc hinc hinc
 hinc hinc hinc hinc
 hinc hinc hinc hinc
 hinc hinc hinc hinc
 hinc hinc hinc hinc

hinc in hinc hinc hinc

hinc hinc hinc hinc
 hinc hinc hinc hinc

J. M. hinc hinc

hinc hinc hinc hinc

138/51.

19/4 98

Serwony bawo!

Dziś kraję na podnos-
my, uproszamy podnos-
o mianem tygrysa
krajem, a to u nas /
tygrysi naszymi form-
mcontoria wygłosz
w utępienym fuer nas
plebiscyca.

Termin nie nagli.
„Hrb. Nar. Pl.” rura-

can recognize
for the following

My own personal
collection



Brucke, 18

For

REDAKCJA

BIBLIOTEKI DZIEŁ WYBOROWYCH

Warszawa,

47. Nowy-Swiat 47.

27.5.90

269/51

Przewyborny Comi!

Leżąc w łóżku. Niedługo
Tobem ję w swoim sercu, bo
nie widziałem, i - tam ma
Aż tak jędem aż.

Od 1. lipca widać mierni
Kni. w Warszawie: powstają
z i Wioty, na blyku ludzki
Kni, gdzie my budujemy celni
domki.

Czy ten mi. rajony tuż w
lecie? Już to pająk. Druzje
Lubopane, będący się się.

patronu iu I pinnere.

Derij pome metan tam
sini gmet; dmet re
tyise pomet mli. Aug-
nyje metan dca plet re
50 m. re cad. luto.

Est ben pmetat re
Koch dca, mizlye ketyje
jedem pmet re pmetnyje.
Sedem pmetre



103) Okrovisy

Luzan, 8.

Offmański Mieczysław

183/51

Londou d. 17^{me} 1801.
Monsieur le Ministre

Le Comte de ...

L'ambassadeur de France au ...
apologues, d'origine ...
"Koblenz ...
(rapport de ...)
cette ...
l'histoire, nous ...
na ...
Haut, nous ...
obligé ...
non ...
étude ...
Katholique, ...
première ...
Dalle ...

czego ~~nie~~ wiedziawszy, że ten, w której sprowadzić
 zaprosi i z okazji kulturalnej, która jest
 Myślowi i kulturalnej sprowadzić i w interesach,
 chociaż do przegranej, dać do siebie, i w ten
 plonie dopisać i czy jest prawdziwa wstąpić, a
 będąc kulturalny i w kulturalnej wstąpić, czy
 jemuż czy czegoś niekulturalnego nie popełnił,
 czy ale byłam, i wstąpić, które w ten sposób
 dawać się, że wstąpić, ostatej
 odnie "a w wstąpić, które wstąpić, ostatej
 wstąpić, i jedynak; by, który kulturalny,
 że wstąpić, Bielewskiego, że wstąpić, wstąpić
 jej wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić
 kulturalny, by wstąpić, wstąpić, i jedynak
 wstąpić, i wstąpić, wstąpić, wstąpić
 i wstąpić, tego wstąpić. Chyba dawać
 jedynak, i wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić

wam także zdanie, czy wstąpić Bielewskiego,
 z wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić
 history, wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić

Lecz wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić

Kulturalny wstąpić

P.S. Kulturalny wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić

Kulturalny wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić
 wstąpić, wstąpić, wstąpić, wstąpić

Korespondent nasz pisze d. 21-go czerwca:

„W pierwszej połowie b. m. silny pożar nawiedził Saratów. Ogień zaprószony przez nieostrożność a podsycany silnym wiatrem obrócił w perzynę 50 domków drewnianych.

Odgrzebując pomniki przeszłości i czyniąc poszukiwania rzeczy bliżej nas obchodzących, natrafiłem na dawnym, opuszczonym już cmentarzu prawosławnym, rozparcelowanym pod budowlę, na kącik, w którym grzebano inowierców. Są tam jeszcze szczątki pomników, na których gdzieniegdzie da się odczytać napis, wszystko jednak poniszczone, połamane i poprzewracane. Znalazłem dwa napisy polskie i jeden łaciński, które po odczyszczeniu płyt grobowych dały się odcyfrować; przytaczam je poniżej:

Hic jacet

STEPHANUS MICKIEWICZ

Stab-medicus, alumnus univ. vilnensis.

Natus gubern. Minscensia anno Dni 1792

Mortuus anno 1825, mensis februarii 20 die.

Ten sam napis krócej zredagowany znajduje się wyryty po rosyjsku na bocznej ścianie płyty. W aktach zejścia miejscowej parafji żadnych bliższych szczegółów nie znalazłem, podane jest tylko imię ojca, Aleksander. Nikt z tutejszych Polaków o istnieniu grobowca tego nie wiedział — nagrobek odfotografowałem.

Drugi napis przytaczam również w całości, zachowując pisownię:

Pod tym monumentem spoczywają zwłoki

Jaśnie Wielmożney HRABINI BIELIŃSKI z domu

Ksienżniczki GALICKI marszałkowej nadworney

Koronney, Starościny Garwolinskey,

urodziwszy się w r. 1775 zmarłszej w r. 1826 na 51 roku wieku swego.

Dalej wypisano wiersze, ułożone w języku rosyjskim. Z aktów zejścia okazało się, że jest to pomnik, postawiony na grobie ś. p. Katarzyny Bielińskiej, żony Stanisława Bielińskiego, marszałka sejmu grodzieńskiego z r. 1793. Trzeci nagrobek nosi na sobie wyryte nazwisko Falkowski. Na tymże cmentarzu pochowano zwłoki ś. p. Aleksandra Potockiego, zmarłego w Saratowie d. 12-go lipca 1838 roku.

Nagrobki, o których mówiłem, znajdują się obecnie pomiędzy gospodarskimi zabudowaniami na podwórzu drewnianego domostwa, w którym mieści się skład dziegiu i smoły. Polacy, stale tu mieszkający, postarać się powinni o zachowanie tych pamiątek od zniszczenia.

W dniu...

OFIARY.

183/57

Dla S. S., bardzo chorej młodej panienki bez opieki, która po wyjściu ze szpitala powinna jaknajprędzej wyjechać na wieś:

— Z. K. rbl. 2.—Bezimiennie rb. 1.

Dla dwuletniego Henryczka K., chorego na skrofuły:

— Tadiusz i Maniusia z Dąbrowy Górniczej rb. 2.

— Broniek, Stefka, Marylka R. rb. 1 kop. 50.

— Trzytygodniowy Henryczek Ż. rb. 1.

— Januś i Jurek Graefe rb. 1.—Bezimiennie rb. 2.

Dla staruszki W., która skutkiem bardzo osłabionego wzroku pracować nie może i wraz z 88-letnią matką cierpi niedostatek:

— B. kop. 50.—Józefa P. rb. 1.

NEKROLOGJA.



Eleonora Scharmach,

PANNA,

opatrzona św. Sakramentami, po długich cierpieniach zasnęła w Bogu d. 30 czerwca 1900 roku, przeżywszy lat 77.

Pozostały w smutku bratanek z żoną i dziećmi zaprasza krewnych, przyjaciół i znajomych na wyprowadzenie zwłok z kaplicy ewangelickiej przy ulicy Mylnej we wtorek, dnia 3-go lipca 1900 r., o godzinie 6-ej po południu, na cmentarz ewangelicko-augsburski.

Osobne zaproszenia rozsyłane nie będą.

2431

S. † P.

KAZIMIERA POZNIAK,

żona fabrykanta,

4672

opatrzona św. Sakramentami, po długich i ciężkich cierpieniach zasnęła w Bogu d. 30-go czerwca, przeżywszy lat 35. Pograżeni w głębokim smutku matka, mąż i dzieci zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na żałobne nabożeństwo, odbyć się mające w kościele św. Krzyża dnia 2-go lipca, t. j. w poniedziałek, o godzinie 10-ej rano, oraz na eksportację zwłok w tymże dniu i z tegoż kościoła, o godz. 5-ej po poł., na cmentarz powązkowski.

Olszamowski Bolesław

158/51.

Bolesław Olszamański

Adwokat Przysięgły.

Zagorodny pr., d. № 18, m. 10.

Petersburg.

25 Października 1899.
6 listopada

Szanowny Panie!

Konieczność swoją "Studjum etnograficznospotec-
ne o drobnej szlachcie w Królestwie Polskiem," Sza-
nowany Pan wypowiedział bardzo stanowczą myśl
ze "wprowadzeniu szlachty zagonowej za pomocą
reformy ekonomicznej i szerzenia oświaty w b-
szerszym zakresie życia niewątpliwą przyczyn-
toły korzyści społeczeństwu, któremu brakuje
nie doпытu pierwiastków swierzych a zdrowych.

Leżące w gorszej pozycji niż w Królestwie i
większej pomocy wymagata i wymaga szlach-
ta zagonowa na Litwie i Rusi. Tam
ona, na równi z inną szlachtą i miast-
czanami, podług ustawy ad 10 Grudnia 1865, po-
hawioną, kosztata prawa nowego nabywa-
nia ziemi i swobodnego dzielenia się zie-
mią odziedziczoną drogą spadku bez
testamentowego, co roku nie się ujemnie
wptywało na jej rozwój społeczny i ekono-

mierny.

W charakterze adwokata wystąpił w kwestji wywalczenia dla Nas w zachodnim kraju swobody działów majątkowych i w tem względzie udato mi się w 1889 r. w lwiewym Kasańskim Deparłamencie Senatu dopięc posądzonego rezultatu / wyrok 1889. N 54 w sprawie Łaskiewiczków / i prabylka sądowa stale już mi przychodzi się pogląd przyjętego wówczas przez Senat.

Obecnie zaś, gdy Nam groził projekt obniżenia praw arundniowych, wydatem w styczniu roku bieżącego Dziennik "Praba no zlat ubladkinnio do zanagrowo kpat", skierowane ku temu, by przekonać sferę niarodajne i rozsyłać spoteczeństwo o konieczności trzeżenia praw wyjątkowych.

Mając tylko co wspomniany cel na uwadze, wydatem swoją pracę w języku rosyjskim.

Sądząc jednak że kwestja Sanowicza

101

przedmiot mej pracy żywo obchadzi Nasze spo-
Tęczeństwo, a tembardziej osoby, które pracu-
wały lub pracują nad tą samą kwestją lub
kwestjami jej pokrewnemi, mam honor, w
dowód uznania dla prac Stanownego Państwa
w powyższym kierunku, przestać Mu, jedno-
cześnie z niniejszym listem, wyżej wspomnia-
ną pracę moją.

Proszę przyjęć wyrazy prawdziwego
szacunku i głębokiego poważania
Jpł: Stanisławski

Olszewski Br.

Dnia 11/III 1915r.

Pranowny Panie Radco!

Zwrócić się do mnie w imię Michała
 & prosić o pomoc. Skierował go do
 mnie p. Seweryn Brandel. Ten
 krok z jego strony ugraje mi się
 co najwyżej dwiema. On błony przez
 cały szereg lat po wyjeździe z Pragi
 jest sekretarzem ^{głównym} nie może wyjechać
 obiadów, bo to byłoby prosi Michała,
 i skierować ^{do} mnie, co jest w Dobro-
 czynności rok jeden. Przyznam się
 że nie mogę w Dobroczynności nic zrobić
 dla Michała, bo w ogóle trudno jest
 bez silnej protekcji coś zrobić w tej
 instytucji. Ale ponieważ prośba
 o Michała jest tak szczerą (prosił
 wczym i wroźmie dla niego listy skądś
^{zostaje jank}
 której jednak przez długi czas nie odwrócił)
 i ponieważ tak bardzo zastępuje na pomoc

przeło wniwelam się do skierować
do Szanownego Pana Rady, jako
członka zastępczego Krajowi.
który najdzie w polozeniu bied-
nego, a porządniejszego członka i imie-
niem swoim poprze go w Komitecie
Obywatelskim, tej obywatelskiej
instytucji, mającej odpowiedni
i skuteczny i mogącej jedynie pomóc
o Michałowi. Pana Stanisława
Miozła przewodniczącego w Sejmie
Tarych ^{K.D.} Buchen ^{K.D.} nam za mało.
byłoby to prosić noży! Przyprawką
ze podaniem Michała, poparte zastę-
pcom Imieniem Szanownego Pana
o troszę mu wosta nie tylko na biały.
Przyprawką skłótni za imięwa
ale za ^{si} nie osmieliłbym się kła-
tać, ale za tym członkiem ^u nam
wprost za swój w burz i k.
Przy osobności tego wyrazu szacunku
i prawdziwego porażenia. Pr. Wierzbicki

Paderewska Maria

304/54 D. 6/IX 1916 r. 1069

Szanowny Panie!

W imieniu pańny Walickiej
pośpieszam donieść, że odcie-
kować będziemy Szanownego
Pana jutro 4. j. 7 b. m. na
lekcye od g. 8-ej do 10-ej r.

Łączę wyrazy głębokiego
szacunku i poważania
Marya Paderewski.

103
TOWARZYSTWO NAUKOWE POCZTA

Wielmożny Pan
Smoleński
Hoża róg Kruczej.

Papeé Fryderyk

Absender:
Nadawca:
Посылающий:



Korrespondenz-Karte
Karta korespondencyj
Переписный листок



An
Do
До



103
Wielmożny Pan

Kotłowskiego Smoleński

Warszawa

in
w
B

Hoia 24.

W. Szanowny Panie! 238/51.

Lwów 14/X 1905 107

Nie mam jeszcze recepty o kwiacie Sobieskiego: Try-
bun ludu psłach"; prozę, uproszenie o Pańską i
ciebie się na nią, spodziewając się po firmie,
jaka nauwisko Sz. Pana w nauce naszej przedstawia
pożytku i ozdoby Ma "Kwartalnik".

Dezic, wyprawy swerego pracownika

S. Fryd Szapiec

Perzyński Włodzimierz

844/51

Warszawa, d. 21 marca 1907 r.
Al. Jerozolimska 49. Czwartek

ŚWIAT
REDAKCJA
Telefon 80,75.

Drogi Panie Profesorze,

Redakcja "Świata" prosiła mi opracowanie artykułu
o miejscu powstania w Warszawie towarzystwa
Konkowskiego. Pragnął bym w tym celu skorzystać ze
wiedzy Pana i prosił bym o wskazanie mi
gdzie w Warszawie jest to miejsce i czy mógłby Pan
odwiedzić.

Z wyrazami szacunku
Włodzisław Perczyński

Pisarzewska Stanisława

Krača 3. l. m. s. 15. l. 18. 908.

109

„Krača p. Celestynia w Hory Wsi

Stanowcy Janie.

Proszę mi pomoczować - już siar
ma potrzebę. - No, i to rozumie -
a należy o wszystkiem mieć pojęcie,
będzie ciałem takim wniechotnym,
spoleczeństwem jak nasze -

Spokajający Stanowcy Pana -
Dni temu - przyniesłem wyploma
czyś mój słuchanie, do ujawnienia

so handla kuzarskim wydanu drugie
 majęp karysu - aby Stanowu prau
 wrediać, do czego, ani niepoprawione iost
 ty, wytknęte mi przez Nrejo bledy, ani
 niema adporera zadużać w przedmowie -
 Wydanie drugie jest sikeyne: przedmowa
 wano tylko niektóre kartki z opuszcze
 niem inkryminowawych wskazań.

Obecnie prawodawcom przymem to, co
 w ledy w dlu Stanowu prau
 takamunika walam dalego, że wrem
 iż z powodu pojawienia się ten drugiego
 wydanu Dniestrowickiej Lebetnes

zabregae bodie o recenzyji -
 Co do tego drugiego wydanu Dniestrowickiej
 jest ono recenzyrore drugie - raz, że pierwote
 rocento k; naprawoś - jawlere, że auler
 ka wroble to niem imionu, które pod
 bciwstwo narysk parzech w kace ntrio
 talarte. - To sam jonec mnej
ideologiczne i normi - ale jest rek
 bezporocowania mnej: imremouy
 prawnat, dyfety i moymomouy
 na podstawie rozwoju prawnopublikaury,
 opuszczone skencura - a cechy mojej
 metody narzucaone skate, daci pasprennie



spotykać wprawdzie - ale bądź co bądź i tak
nie są jej. - Takie mają zdanie i adre-
suj - o podobieństwie. Już niemał lata
w obie strony - a nawet był presenty w obie
strony dzieci amercyjskich i Tugaduiat,
a nie amstkd. -

Uważam za swój obowiązek wyprzedzić
to stanowczemu praniu. -

Wkrótce opuścił Wostaw - do pracy w której
wziął. tj. w szkole ogniska wychowawczego,
pracownicy ekonomicznej w Warszawie i w Warszawie
& Polowickiego - Do Których tam. - cały
zapas mych ił suchawych, z nadzieją wzięty
na jej myślenie. - O jak bardzo pragnę nie
doznać tam zawodu.

z głębokim pozdrowieniem S. P. Serebrennikowa

Plebański Józef

120/51

Szanowny Panie!

Z niewymownym żalem dowiaduję się od
 Pana, że Szan. Pana oburzył bardzo sposób,
 w jaki ^{Skrotnie} wyparł zarnacylem zebrany przez S.
Pana materiał do artykułu „Dziaryusz” z tych
 bibliotek, które mi nie były znane, bo sądzę,
 że nie ukrywając kartki Szan. Pana w gromadze-
 niu materiału do powołanego artykułu, i dlatego
 korzystał ze spisu rękopiśm. Dziaryuszuw z rąk
 Augusta III i Paniatowskiego. ^{choć jednak}
 ja. Pan nie użył się w ten sposób ^{całkowicie} ~~nie~~ zadowolony,
 ale żądał innej satysfakcji publicznej, nie usu-
 wam się i od tego po osobistym porozumie-
 niu się z Szan. Panem, gdy w przybliżonym ty-
 godniu będę w Karlsruhe i do niego się zgłoszę
 nie omieszkać.

Przypisek fr. P. do artykułu „Dziaryusz” zwa-
 cam

am, aby p. Pan mógł się przekonać,
że ile razy honorowałam i pragnęłam, to
zaowocowało owocami, tem to więcej
trudem i pracą ludz. Pana.

W nadziei, że potrafię porozumieć się
z p. Panem co do tego niepożądanego wypadku
który wyrządził nam i poważam

Sebański

Jedebno dn. 22^{go} listop. 1896.
pau. godaish.
Do. Zeb. Wapz. Wied.



Polaczek Leon

Leon Polaczek

WARSZAWA.

Chmielna. 23

74/51

123

Szanowny Panie!

Przygotowawszy, po porozumieniu się z Szanownym Panem, krótkie artykuły o rodach polskich, które mogły być pomieszczone w poprzednich zeszytach - takowych nie znalazłem.

W wyborze rodzin nie rządziłem się fantazją lub stroniwością, wykażwałem jedynie rodziny które bezwarunkowo, jeżeli na wóń są granicznymi Encyklopedyi, - Wielka Ilustr. ma mieć dział heraldyczny pomieszczonej być powinny.

Stok wypuszczono: Blochow z Bestwiną - Małopolska senatorska rodzina.
Błeszyńskich — " — " — "
Błonińskich — " — " — "
Bobolów — " znakomita "
Bobrowickich, Boehmarów, Hr. Bobrowskich, Bobryckich, Boetolmickich, Podxantów, Podczanowskich; —
Półwici pracowały artykuł o Brniń

tych korzyści mi się przyjęło.
 Pamiętaj, bagatelnie, jak Sam Pan
 profesor profana, strona finansowa,
 pragnął bym by moja praca nie
 była na marne, wypuszczone, wy-
 żej wyliczone rodzimym, napisatorem
 po porozumieniu się z panem
 drzewi mnie praco brak ich, - gdy
 z drugiej strony Redakcja toleruje
 takie błędy jak n.p. „Herb Bocho-
 witynowicz” „2” takiego herbu
 nie ma - jest to herb rodzimych
 Łachich - własny - od Bocho-
 witynowic v. Bohowitynowic
 dawny wyjątek Kozłaka, co na-
 wet elementarnymi heraldykami
 jest wiadomem. -

Herkolwiek mało znany jestem
 Redakcyi - ale mogła by spokoj-
 nie zaufać bezstronności oso-
 jej; - obecnie sposób redagowania
 artykułów porzuciłam - kłopotu
 by więc z tem się było, a jako
 heraldyk - amator - nie aferysta
 najlepiej mógł bym wybrać i re-
 kwalifikowanie rodzin do in-
 cyklopedyi zrobić. Dla umi-
 knisza nieporozumienia tego
 wykar, który przystawny do-
 cny mi Stefan stworzyć - z
 wyliczeniem - ebor nie dowo-
 zom tego za możliwe. rodzin

wybrakowamyk.
Prosiłbym również o po-
mierzenie narwiska
mego na liście pracowni-
ków objaśniającej imięty.
L. Staccubien

L. Polak

Str. 93.



Łaskawiej odpowiedź Skowon-
mego pana odczytani będą
w przyszłym dniu paru - o co b. prosz-
najbliższych, i zwrotu zaigrawego
wykora; za tydzień bawien wyjadę
znowu na wieś.

Pomorski J. M.

312/51.

113

Wiedzieć

Stanowny Pamić!

Wiekujemy przybycia pańskiego
na posiadzenie sekcyi
skót wystypl — w bardzo
ważnej kwestyi.

Zaproszenie wystawę było
na 11^o

10 paź 985

J. M. Pamić

Wspan profesor
wł. Smoleński

Hoza

25-

346/57.

116
15. XII. 15

Szanowny Panie Profesorze!

Dzisiaj - ~~środa~~ - 15. o 8^{1/2}
wieczorem - agapa u
p. Antoniego - Jasna

pozdrowienie

J. M. Pawsonj.

347151

16. XII. 15

Stanowny Panie Professore!

Dopiero niewidząc Professore wczoraj wieczorem na agapie u p.

Antoniego sprzytu miłem sobie znowu Go w liście nie poinformowałem bodaj o tem, że nasze zebranie w W.O - ma 8h wypowiedzi nie mieć do skutku.

Kato międzypartyjne postanowilo przed wyłączeniem koncentracji porozumiec' sie w sprawach zasadniczych z Ligo, - tak, że przez to nasze pośrednictwo na pewno nas zostalo wstrzymane

podrozwienie, siacunk

J. M. Pawork-

Posner S.

204/51

118
Koja 28
— 5. X. 03

Wille Pauwens, Paris,

Byłbym u Ciebie, obo-
wicznie, gdyż pobra-
reklam wyjątki a p.
Rembourbezo Karpaska
Podjęte prawa politycz-
ne (1888/94) i stały
administracji (1894), kto-
ryś to krótkie wiadomości a
Warszawie i całej mi-
nosc, a on o porządki.
Ziemi jest go wiele mi

119
mam, a ja Pan
ma so bardzo
dobrze, i je pucha
namy siebie, i
ni Pan ty dobry
przeczy mi aduoi
tyz piny "podanie"
ni nigie, uadercia
ni, i kripa to
ja bardzo pich potuch
ni do rebraty, atory

na ryczenie prawu kon
uany mam wysoni
na najbesiym p'stko
bede je tnyuot u siebie
nie kucij uat g dci.

zoz dzkajze paraty
z wyrobku uacurkiz
stozu powoty

Nasur

Posner Stanisław

120
Paryż 72
2, rue Perronet
Louvain 919

honorowy Panu Profesorowi.

Oddawca niniejszym, p. inż.
Mie Franciszek Sokal, sekretarz
Kolegium w Min. Pracy drżący
Panu drin krzyżem, która
preztać powabom wch. gładem
kółka i w powrocin wchiz-
nisi za nauki całej ycia.

Pierwsza - to przedział archiwum,
który Pan napisał w r. 1915
dla Encyklopedii. Wtedy, a
dziś tej Encyklopedii wydanie
1) w uściszczeniu, za niedzi-
sem przedział tej pracy i osto-
sów 13 w r. 1916 a trójce
zemplany. Byli podawczy tu-

drugi a koloni parystwy, ktory
 inicjatywą naszą przysli. bardzo
 uszczelnia i to dla wielu powodów.
 Anglii odpowiedzimy przez us
 cyn. współczesny. Wskazali
 przedyskutować poprawie metody
 myś i moralność. Oni mówili
 o współczesności Ojczyźnie, ale
 verbalnie i w słowach ambrose
 dy wyjątków. Wtedy się i krzyżes.
 a ona radziła o powrocie
 a za nami o Sobieskim. Wierzę
 na ten sposób do powrotu
 dżumy i krzyżeski opór ten
 wobec całego świata, bardzo
 przyciąga uwagę. Krzyżeski
 sam sobie nam tutaj dają
 uszczelnia i uszczelniają, a
 my o tym samemu powiemy

Drugi, tłumaczył nam - to
 myś własną historię, postać i
 adytor, która to uważała do
 chwili zorganizowania Komitetu
 Naradczego. Odeżył to ciężył się
 powracaniem ponad ich wartość
 2 dni w 4, i w granicach mo-
 nety i w warunkach tutaj
 spełnienia obowiązków. Dżum-
 cyzomono musi i kilka uszczel-
 niawczych planów uszczelnienia
 umocnienia, który chce się
 dżumy Polici! Wierzę sobie
 nowy wymiar dla świata i
 dżumy i cyzomono. Ale słowno
 prosto jasne i radziła. Sam
 Wierzę w to dżumy uszczelnia,
 ale uszczelniają, przedyskutowa-
 liem całą historię dżumy i uszczel-

nie: W tym progu nie wystę-
-nie wstępnego. Był to
wydawca, pan Renard był
jedynym i bardzo wielokrotnie
kolejnym, który podawał mi
niektóre rzeczy niepodległe, ale
niektóre też powieści nie były;
też kilka historii. Wtedy wyjechał
mi przez pewną podróż wyjechał
niektóre niepodległe. Wtedy,
niektóre niektóre niektóre i w
4000 egzemplarzy; wtedy też w
powieści niektóre. Wtedy Pan
niektóre i w 4000 egzemplarzy
niektóre i w 4000 egzemplarzy.

Wtedy, zanim był wstępnym
niektóre i w 4000 egzemplarzy,
niektóre i w 4000 egzemplarzy.

Stanisław Posner



Potkański Karol

28/8. Leopold 122

450/51.

Lasawy pranie!

Powr Gelehrtera przytem
transumem prau mojs wyspaw
p. d. Walke o Pornei (1308-1312)
Moje niewyrazne pismo powrdyje
ypow dō dōr drukas kich; z
winięrych wymiēmiam tutaj:
na str. 13, mior d dōlu y, mioro byci

"Audyt yn przemyslo a brot
Tylona"

na str. 12 niere 3 d dolu 110, byc'
niere byc' wrakie"

na str. 2 niere byc' 1297

na str. 8 niere 11 d gony niere byc'
" w samych prostrach 1310 wta "

L 509 nymy powsono

Karol Potkowski

NOTE PAPER

Potocki Stefan

29. 57

$\frac{27}{9}$ Czerwiec 87 r. Proś
 Lipiec Gub. Włodzimie

Jest Szanownego Pana
 pomyślnie do Proś w sprawie
 podróży mojej do Stawoty -
 a później powróceniu przez
 Ł. Alcaim; i dlatego proszę
 oświadczyć -
 czy tygodnie bawienia się
 w Polimnie i Stawocie w
 miasteczku Pilagii Potockiej może
 być dobre -

W Proś robacowi tyfus 3 do
 4 tygodnie - jeżeli wawone
 jeszcze moje kolano nie po-
 wróci do zdrowia, i dlatego
 przynajmniej będę musiał odjechać
 wcześniej w Teplech. -

Do czasu wyjazdu mojego z
 Proś - a zwłaszcza tutaj nie będzie
 obojętne dla Pana - i przynajmniej
 nie będzie ich Pan szanowny
 a niech kontynuował - proszę więc
 Pana przysięgnąć wyjazd do
 Proś - i przez 3 tygodnie będzie
 Pan mógł zobaczyć plan zwany

Archiwisty robnego u Proci
 nie mam - i to jest przy-
 czyną że kiedy ja wyjeżdżam
 z Proci - archiwum z powie-
 szaniem musi być zamknięte
 Do etatu wyjeżdża mojigo -
 i przy pracy remy tury na-
 wrotach Pana - Przebiewanie
 Pana może wulkie mieć
 powołanie -
 Jażli Pan przyjedzie do
 Proci, co bowia pragne
 to przy mnie wiadomości
 telegramu Wolkowicz
 Jakiż oram wyraz naczelnik
 i ugulidnie -
Stepan Potolky



103

31/51.

126

4 Octobrze 87 r.Prof22 SeptembraGub. Grodzieńska

Szanowny Panie Smoleński

Dziękuję Panu za namówienie
 Pana Brzobowicza, do Poci
 w celu uporzędkowania archi-
 wum w Poci, - będzie miał
 na 2 lub 3 miesiące do dyspozycji
 na miejscu, archiwa tu uporzędko-
 wane archiwum, a jeżeli czas po-
 zwoli to samemu jego archiwa uporzędko-
 wanie będzie i napisat jej katalog.
 Panu Brzobowicz za wyjazd
 jego w Poci, zaplatę 25 miesię-
 cnie - i wydatki podróży
 Na drogę z Warszawy do Poci
 przystane 10 rubli, które przemy-
 sły Pan, wyjeżdż Panu Brzobowicz
 a także także spiesznie przysłać do Poci.
 Do przybycia mojego do Poci, czy
 rozporządzenia służyć, tak wiele
 będzie miał dyspozycji a magistra,
 i interwencji do Katedra, a
 tym, tylko moim archiwa, w
 powołaniu, - a nie potrafię nie

oraz, rebym mogt odawac
 sie w prace literackie w pniezje
 roku tego nastepi; — zatem
 i przyjed noij do Pori prony
 botoreji do tata nastepnego —
 w ktorym orazie Pan dawne
 miewa wotacye — zatem wiec
 swobodniej w stawij oras bednie
 Pan mogt przyjecha do Pori —
 Jak w Warszawie bedz przyjedim
 przyjeznie mi bednie Cardog
 Stothae'ny z Szawowym Ansem.
 Latę oram wyprawy przewodniczego
 Szawowu ale Pana —
 Stefan Potocki —



123

32/31.

128

23 Novembre 1887r. Proś
11
Gub. Grodzieńska

Pracownikowi Państwu Smoleńskiemu,
Domicjum reprezentującemu, czy
Pana być mi przytem samym
nowo z Grodzieńskiem nie
porozumiał się wcale -
Pan dobrze zna Proś, i pragnie
je przyjęcie dojsz w ogólnym
związku - i P. Grodzień-
skowi staraniem się uzyskać
tu więcej wygodnie i dać
swobodę w pracy i przesłanie
katalogu w Bibliotece -
lecz po 15 dniach spotniałem
jak on jest nieprzyjemny
i nie posiada żadnych
idei ani wyobrażeń pracy
systematycznej lub porządkowej,
zaś w wyrażeniu "kij z kłosa"
z biblioteki Państwa, co jest
niezgodnie z tolerancją -
i tak być także wiodł przesłanie
kartyk - i z obawy, aby nie
wprowadził zamieszkałości
w Bibliotece - Pan Oldokowicz

suorodajt jemu se zuzneceni
 puteriny puznoci agunoci
 jeso s puznoci rozlata jemu
 rozlatacne uoloznoci 25 rublei
 vse jedene mocij e i kuzeta
 podroz 10 rubli z puznoci
 do Wornawoz

Idaje mi ig se Brodowies
 muci bzi doro —
 Biblioteka stara i nowa w Pori
 rozide tyle drozich kuzich i
 nedkoci, w kuzetajsi ne
 upredkowanice i kotaloz
 uniej tu, i staranij —
 Mestem u jomij puznoci ad-
 wiedie kuzetki w Polue
 i na Wotym, ten agunoci
 w Pori puznoci muci
 na woz — bzi more na po-
 arstwu unij puznoci odowidki
 wozu Brodowies w kuzetajsi —
 Latj erant Pacu woznoci na-
 ezubni i medowice

Stepan Goloczi



103

Ptaszycki Stanisław

18/57.

niewolębu.

Jeżeli Panu szczerze o jasi niewolębu
rozemyśl, to może temu sterzo i naj-
węższemu przyjemności albo estyem
prywatnie i incognito. Rozjawa-
nie zaś całego materjału nie pada-
bna doradzić bez pańskiego osobli-
wego udzielenia.

Łaczenie wzywa powołanego sta-
cunna i powołania, porobozę

Pawła Kłosa

St. Kłosa

Mógłby Pan natrysknąć z fery, zinnowos, wtem
u was podwojnie twierd. Z drugiej strony Pan może
rozliczać na wyższym ustatkowaniu. Własnie
sowie wiec się Pan spierzy z wystąpieniem
1/2 w. 85 - porowoleniu.

Plany

Niedzieli po. 84.

18/57

Transmissio Paris!

Materiały, odnoszące się do Kollézijskiej są tam
 u nas obfite i różnorodnie, a dlatego w stanie
 antropometrycznym nieładnie [nieładnie] poszczepił tomu-
 mentu w jednym tomie a nawet gdzieś w
 innych, że nie jestem w stanie tak łatwo
 wykrepić go w sposób idealny. W tym celu,
 publicznie przetrwały około 200 tomów,
 w których rozstrucane Kollézijskie, są
 zawarte, są tam: kilka tomów tomu-
 mentów tyrańskich restryj; Akademii i innych
 akademickich - że są w pewnym potęgu;
 sprawa o Księgiawodzie zawięta z
 tomów - racjonalnie bardzo dobiegające
 korespondencyjny z Liucjanowem,
 który, który, nawet w tych listach
 podobnych wiele rzeczy ciekawych;
 sprawa piewców z poulisami - sta-

swojemu bratowuy obywateli Kot., ale
 to wszystko w najwzrostym nieładzie;
 sprawa z bismarckiem zawraca co ty tam
 b. porządnie utrudnia, choć czas do
 domu - zdaje się sam K. utrzymać to - za
 to uważają, wstawienie K., który w
 tej sprawie oryginalny i kopje; nad-
 toż najważniejszy adresat korespondencyjny:
 kilka kamień masy widać do K. od
 najrozmaitszych osób. b. wielu widać już
 dzisiaj; o te warunki wszystko w spra-
 wach publicznych - mroty, wydanie za oba-
 branie, są tu debata na ranta kęps lub
 więcej profesora lub nauzdoba na profi-
 gantach nie wiele - głównie adreśli,
 ojca, brata; jest kilka z naukowców; b.
 ważny kopje już widać pisanym przez
 K. i odbieranych przez niego. Kot. miałby
 się, czy porządnie bawian wka wysła-
 nego, a odbierane kopje już się
 b. daleko - czasu wyjazdu zagranicę, zaczy-

nął ad bismarck, choć nawet przez o przy-
 stanie futra. W takich są coto krotki i
 ludzkie i złością publicznych. Sui generis
 chi podlega wstoj, wybiec, chociaż zwin-
 go najwzrostym swoim przyjacielom.
 itd. itd. Janie Tarnows, żeby to re-
 braci trzeba przedstawić 200 kamień, które
 sfornowano tu w plunę w sposób b. Tarky.
 przydzierano z wstrząsany papier, więc je
 podzielać na części mniej więcej równe
 i spracowane. Tam wstaj. Kot. Czyż może
 co zrobić z tym osoba potrzebna, jeśli prze-
 żywać, sam Pan sądzi, ja by nie mógł.
 Kopytować wszystko, jest stracić tylko fun-
 datur, będzie tego na kilka spotyca kamień
 domu, a czy wszystko toż się potrzebnem-
 Treba osobliwie powierzyć to i dostać
 co się może potrzebnem zostać sprzedawać.
 Jeżeli Pan naukowcom podobają K. musi
 to widzieć. Mi się zdaje, że jeżeli nie da-
 się tego zrobić, to lepiej niech Pan

do mnie spój. K. wnoszący ustrójtaoch
zyskując inny, jak go wystrójtaoch, a K. Kolumb
badaj r. O. doteri ad prawdy. Tam mi się
zdaje, jako profanowi w tej wiedzy. —

Co do strony formalnej postanowienia się do
obowiązku to rzecz tak się ma: Kobieta poda-
nie do Ministerstwa Sprawiedliwości i pozwole-
nie zajmowania się w Menpaukku Amel-
skow, coemadruje się 3 Decymbera.
Miejscu Prowiz. Coemadruje do urzędów
urzędów repitucera. ^{urzędów pozwolenia} po ~~tem~~ udaje się pan
do Senatu i nowi Lory bypudera poa-
cawoś w Ketyze. O tamie pozwolenie trzeba
zawerować się staoso i dobre mieć kryją
rekomendacja. W Warszawie nowi pan udaje
do tego prof. Holwinińskiego. Jeżeli pan udaje
pozwolenie to przyprowadź nowi ber pana ko-
piawoś co mu wnoszą. Kopy z archiwum
nie wydajemy inuery, jak za opłaty 5 rs stamp
od jednego dokumentu. Wiesz korzystanie z
archiwum ber osobistego udziatu i st



49/51.

Кавказскому праву!

Dr. J. Kozemianin, ukladajut' po
odebranu listu pravitel'nogo, vyse-
stas' na datu bygodnie do Kuba-
Turo, dorad' uveruju' z'ostab' tu
javatu suverei'nosti. Potebit
ni' z'abudavani' prava, i' osu-
sta' tak' nespedniculacno' vypradu-
nie moie' v' skuti' obicnoj' vypru-
nie' dajet' poz'preehenia.

Rece' vyrosy' pravdivicego' sta-
cennu' pravstanie, i' p'icim' porokib'

Stup' pravobny
A. Starycki

20. Si 91 P'buoz
2su

Op'at' pravost' 42.

108/51.

Французский язык,

Учебное пособие на латинском языке
 Французского языка, и
 с армянским языком. Французский
 язык на французском языке.
 П. Глагол и его образование
 Французского языка. Та
 книга, написанная с любовью
 г-ном г-ном г-ном. Бр. Епископ
 Гиполитович. Голл. Миссия
 в Петербурге (Спб. Ун-в. Император
 - Миссия. Официально
 изд. 1848 - Голл. Миссия).

Ред. Тынъ Памъ Рубрико
сиз до мого - часъ бы & по -
вѣщеніи сизъ у мунд

Защиты могого правды
Павлова

Тынъ Павловъ

А. Плещинъ

231196

54

Петеробургъ

Александровскій т.



103

Pułaski Franciszek

218/51

Szanowny Panie!

Z powodu otrzymanej depeszy rzeszowskiej
 pesterne wyjechał do Petersburga gdzie przywabił
 drogą rasiznę informacyi co do koncesyi.
 O terminie posiedzenia porozumiał się z
 Szanownym Panem Profesorem pan
 Sobierki; który opowie o wynikłych
 z tej incydensach mogących przedzielić
 wai wydawnictwa.

Lżerz wyrazi prawdziwego
 zra cnieku

5 Tr 204.

Fr. Pawłowski

7. IX. 910.

Praszam Panie!

Odczytaj w tej chwili wiadomości, z powodu której musisz dziś wyjechać. Spieraj się zawiadomii że jutro w Borano archiepiskopi nie mogę. Po powrocie zaraz do Pana się zgłoszę do wysłać na cześć u wesołych uśmiechu. Rezerwa na tem opowiadaniu nie straci bo je powrotem najdalej zadem tygodnie a obecnie mamy jeszcze do 1 Parady w Turie saison morte.

Łeży wprawy głębszego powierzenia
Fr. Putalik

Parade, 2. I. 1911

138

Szanowny Panie!

(Wtorok)

Intros do godziny 9 tej wiecz-
rnie lub kwadrans po 9 tej
z p. Dmochowskiem przy-
jdziemy do Szanownego
Pana Profesora, o ile
ta godzina u niego dogadza.
Czy wyśarczy u niego
niego pracownik

Krzysztof. Pawlik

Pułjanowski A.

140
9. 10. 910.
Smolna 32.

270/51.

Kanowmy Panie

Sprawy domięć i mmińców i
z p: Makowskim i w Czwartek
13: rejdzimny i w pizjarsów o godzi-
nie 11 1/2. Ponieważ statatem i
o to godziwo jako najdogodniejszy
da Kanowmy Panie nie ma
nadziej, i ni w Czwartek zoba-
czymy. Gdyby czasła jako zmia-
na, na Sąd przez telefon zawi-
domi, Kanowmy Panie w prokuraturze.

Wzrosty netelny Szacunku przesyłam

A. Puzjanowski

Sauwony Fanni 572/51

Preibian Karkowski profi
o obijmnie medaljow S. p. Reu-
borkiego pna Otauius go: Cre-
kaci bzdrie Sauwony Fanna w
Sielie Wypróba 57. 4 piaset
2: 6. m. • godzinie 10 2 muw.
Pogpuszram i godzinie ta

Dogadba stanovneniu Paru
i namu nadzicju sp. knaziva
d. 4 p. Makovskigo.

Knjazy rossiana pruzdan

Indes



A. Puskasovsij

Natanson Ryszard

29 247 105.

57
Kudielka

930/51.

Cy bracham pan mo
 co je? Cy moq pan
 ponowac: co u siebie?
 Moe by pan sovedo do
 nas to go nakarujemy
 o godzinie 1/2 albo 2 1/2
 godziny jedli. Mam nadzieje
 o pan sovedo tak prosi
 pynnie. moq proponowac
 jak to robic.
 Serdecnie ukloony: wyrazny
 P. Matuzowski

501



Williamson James Professor
Madrasan Smolevski
Apr 24

316/57.

58
d 6/11 90-

Janie Hanoway i' Rochamy.

Czy jui? pan superwie to powuwar
o nas. Jny panu nam sie bawo
i' liex na droig.

Ny lepne wyray myjani i' powuwar

Metastasonow

552/31.

424 917
— 2

60

Stranoway; Kuchany janë profesor
përpunues, janë v muni
sopetnie a muni tek syce
w dototnich tygodniach są skł,
dato smutnie, i nawet energii
nie miotam pisac i puypo
mimo. Dnia, staba jesteris

leż i myśle wybiegam do
Kochanego Pana i przypominam
nam o naszych zobowiązaniach.
Kamre sobie będą Pana
mnie i, i, czy kiedyś nie,
jęli Pan do nie mo
Kochanego wyraz pamięci
i pamięci



M. Potanowski

720/51

19/10/94

61

Pranoway i Kochany Panie Profesorze
Pamiętam Pana mile mi
dług obelwicz spędzono jidzej
soboty w domu moim i ciekaw
spuły spróbować, przeto Pana
pomieścić, że mi Pan dot
w dniu Przemiankowej Święto chude
głoto kręgosłowa i nie spowin
nego. Licz nie strata i tego
er Pan moim w Patuna popy
sa daleko statam, ale sam fakt
między Pana na ten kł, tote
szpółowcy i to drogą nam
postacie, w chwili historycznej

niaczej: Musiałoby być
nie było ten sam jest.
proszę mi Amicem przy
nieś egzemplar.
Węci i daleko nie Archiwum
pamięć i ciężką i kładzie
serdecznie

Maturawne



103

288/51

63

Sobolew

Szanowny panie profesorze.
 Sprę się do was zapytać czy pan
 ma nadzieję, w tate, gdzie
 chce dać nam prau
 Aleksandrowi, który się w
 tych czasach wybrał z
 moją matką. Proszę o ile możności
 pomóc o zdrowie, jeżeli
 może, tym razem
 uszanuj proszę panię Motawsową

476/51

65
Schultz

Stanoway i Archoway Janie
profesore.

His bridge a u nos
we hadu lo jetering
no pyjicij do Regowistat
u Simulstekt. Umerkau
A. Janow i ten ofi now
wadijs. i Archoway Jan
uie uat uie samiar
pyjicij do nos. Tialen

Dusi muszę się tego skoc
 ale proszę bardzo, Rozważcie
 na przyszłość sobie
 przedstawić sobie te rzeczy
 rozmowa do H. Janu
 na jutro. Najwyższy się ucie
 kupić jeździ. H. Jan sam
 ci przekazanie swojej obecności,
 Wyraz nadziei, przyjaźni
 i powierzenia tego
Właściciel

spitek

Lawowy; Richardy Jane
professore.

Wielki, a uczyni low s umie
zapominać, wie przychodzą
przytomnie, to pamięci

422/57

prosy no / rito, a soty.
Cukam, rasoa tonamitko
mbyo, amep n. peme
spogmion, ton drem
mion. Nymy poveram

M. A. A. A. A.



103

profesora Hanowey i Kuchawy
 w Warszawie muzeum pom. sw. i inie
 obecnosc w zespole g. g. i inie
 w tym - Kuchawy bridge over
 present na Midway ale to tytu
 ten ten, i powoda procedencia jatkiers

W ktorej kavis me wizer i p
wchly lic. Upne draw i melly po
Koswie o swianie i cehan
mie wcesniej. Noj indocengrie
wraz przy aruz povera wo
W. J. Lawson 425/57



103

24/51

Love

69

Sanawuyi Pchany jani Imferore.
Yestem bedno invalidke, uye
tem bardiej nalen uii sij jakas
pocieche. Fu ter pisp, uye sp
upromic, u san pnyjdro.
breit uii ne pown bye per

Łętychowskie, nie umiadam
proszę bardzo i czekam na powrót
L.Ł. — Makarow

Do najlepszego miłośnika
i myśliciela naszego

Motuszonow

TOWARZYSTWO NAUKOWE
PŁOCKIE

Plac Narutowicza Nr. 8 103

362/51

Solite 70

Prawny i Pochowy Improw.
 Czekamy dzisiaj. Kuchon
 ugrzawo i uauy
 uednie, u nie uo
 puenturie wie stawe
 Jief odrowy i Kuytous
 z uauisoi g u jowu
 uiehu u uobu
 Nagrodzenie uyray
 uyrain i puauu
 Phtawuuz

103



Kielmiej Jan Profesor
Wadyslaw Smolenski
Gos 26

Professor Newman i Andrus
 Katovalisiny wny sey i
 pan me by weny i budo
 pan byt ak
 Chikam pypowuic, i
 Dis' posup'eme nowe
 lokalu tanch miestku
 (15 Hagatela) o epidimie i
 Baido byu i i ciemto
 got by pan rased i serd'emie
 more i ug'upre wny
 pow'emie i pyp'ant i
 Motacowuic

26 June

Mr. J. J. J. J.

William J. J. J.



103

363/51.

Solot

72

Pravom: kichany profese
Ne wa dris' n nos soloty
gdy' ziv' bantv jet
choty. Ma topotenu
plac i b. jeterney
o uier' shovhacii.
Mist' se' tody' kpij'
n svoz' vechov' ab
jence' spikijny n b'
ne' m'ia. Mam' voboy'
se' to b'acii se' soloty
& p'p'ani' i p'raava. Platunov

501



Wieluż Jan
Jan. Jan. M. Poluska
26 Hoo.

370/51

P. 40

73

Lawry, - Prochaine Jume
let me get answers
my former name was whole
note. Cellam - radio ex.
my name - makarov

Sublime agent of power

W. H. Lawrence



103

698/5

Kyoto men. 74

Langung, Kuchany Janie Jufanu,
 Speep apudie i bridge,
 me hidi gdi usi wij
 we mare hci w dnuw.
 Ya jeduch bely sawo
 i o de Kuchanenu Janu
 Lgodue, a uosaine, jechi
 Kuchany Janu marly
 rany ochto jak i gawdy
 - baw sada bely h
 mawic i cehci bely o d er
 serbome usray pyjaniw
 i poricawie K Motawunne

103



Dear Mr. Professor
W. S. Trowbridge
28. Apr.

642/57 pietok.

75

Szanowny i kochany panie
Profesore

Przepraszam iż dobieg pański
Kochanego pana i proszę
bardu by pan sądził justu,
w lotu. Strasznie dawno
nie widziałam pana, pió
wi testam. Najlepiej
wymy. Wstawione

103



Wielunig Jean Professeur
St. Smoleński
28 Quai

607/51

Solots

76

Sanowu i Archauy
fawie profesore
dhez mysli; i se faw
myhetat i spiesz, chci
i waleu, upredic,
u' dis bridge a me mo
ale ja b'ed, i barow se
ucrey, j'etli Archauy faw
more i wche puyji. Dis
kolocji u' s'ei, truck se
fawo jednat spodcewan.
Kj'epne upay pucian Archauy

Belongs to
Mr. J. M. Smith
of Va. etc.



103

solobz

Hanowry i brachany panie
 Nani panowie od bridge'a
 dno'u nas byc nie mogz
 i porozalam sobie n. pane
 umiedic, ze dno'u nie ma na
 siej suyblej solobz. Zlecaw
 se siedzenie na wostku
 i naj'lepne uymy tacy puzpiciu
 sponadawie Metawowowz

103



584

Wielmożnyemu panu profesorowi
M. Smolewskiemu
26. Głosa.

522/51 Wątek

78

Panowcy i Pichauy Panu
profesore.

Wszystko się ogromnie miło obiek-
niez odwieceniowie. miuie u
Drogie Supte i ciekaw

u. Panu wiecrown jak
panowie postanowili. Będę
w domu od 44 i Karle

godzinie od tej - jest do dyspo-
sycyi Panow. Jakich się będę

miata Wojskich!
Wojendocniwie i cieniu Supte dylech
i ugram parawan i puzasie
Wstausowone



103

Милостивому моему профессору
М. Смолевскому
28 Яна

Sobota

79

Sauwary i Michany panie profesore.
Co si drogi te para nie melci?
Sawny, autonomicp wlasny i cekam jedny soboty,
i drug cierphine. Stawij nie mogz jednak
i tu - rozprzywam Sawny system - terowu
pomp puzic his' konicnie; sistem
stowkowy wodny wpc ni' si i pociesze
nie walny.

Cekam jak saykle i moire nej
milne domicheno i wyrak puzenawa

Photansone

336/57

TOWNSHIP RECORDS BOOK 103

103

Wabunig per profen
M. S. S. S. S.
Year 20.

765
/57

90
Lobk

Tranowy, Duchany Janie
profesore

brekaban i cukaban - Kartety
ciggle wopniaw! Czy? Krosiaw
ko jiu namet nej lepuch
puy aciw * s pawijci Duchane
gw kawo usung? Wiewi
re dew's bendo wo paw
z wem'el rajcia ab
jedwab - puy pawian
te wójredowej

*) ptei niewosiej *)



Протоцима моје дечице
 и најлепше уреду
 пречица и пружајућу је
Материцама

prosto

Sauwung, Ancestry Law
 Professor

Fatumu pahiis nad sobolo
 ni saurto. Mei' wij
 murat nyichac di Bekiden
 no Rikto diu; justr
 bidge a n uos ni b'rie.
 Kmei' p'ouie so pay diu.
 Kowij, re tak dawun
 pau ni endriatam,
 Jeteru pad unawun
 aspanatun op'rie Wilson;
 J'niej unaw unaw he
 esowet, Kowij tak

na koncepcji
Soboru wyjątku
w sprawie

Wotum



Rabska Zuzanna

wiebieskie niebo i jasne słońce
niekiedy pogody są pewne gorce
i wiele przywory się deszczu stosi
Oczekujemy tu mnóstwa gości. -

Nakładem St. Bizańskiego. Naśladownictwo zastrzeżone

Wydane 2/III/03



Tatry. Kominy w Strażyskach.

ci srokawa tyko, ze los, puzkora
Zabrae milego namy profesora - -
7. 44.

Karta korespondencyjna.



№ 3



Wielki Łan

Władysław Smoleński

Warszawa



Strona 24



444/51.

Kiedziela

14

Szanownego i łaskawego pana profesora
 uprzejmie proszę do nas w imieniu Marysi
 na śniadanie we 'Złotej (Dzień Twych
 Uroli) Będzie na mój jeść i ulubionych
 deserów historyi, który ogromnie pragnie
 profesora zobaczyć! Maryś nadzieje się
 mi pan mi odpisać, choć częste
 zawody ma pan sfinansia...

Tym razem czekamy napewno o 2^{ej}
 na śniadaniem - -

z miłością i przywiązaniem
 Katarzyna Kraus-Gorkowa



103



Wielkiy Bay

Wł. Szyleriski

Strona 24

8/8 04 1/2

145



Wynory serdeczne rozyla kurama

Pranowiny panie profesore, -

Przekonywam się, że ka
granica, nie urosz ludzi wierności!
daskawy pan napomina myślenie o
biednych samotnicach z Włodzimierskiej.
Gdzie to dobre czasy, kiedy, idąc do biura,
wstępował pan na plac Szerszy na
gawędę?! Wiecznie się pan poprawi i rajkuje
do nas w najkrótszym czasie, bo doprowdzy,
utwala się w najsmutniejszym przekonaniu.

ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССИЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE RUSSIE

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE. — ПОСЛТОВКА



№ 3

Wielkopolski Jan

Władysław Szyblewski



Sląza, 24



10 04
7 Ahopisane 10 04
Homysła się tu 4 natury i 4 dowodów się miły
ludki - mimo to, nie pódanie się, miły -
czego dowodem moment faldy, gdy miły 4 kapa-
no na górnym węgeln, i mowek miły! - 156
10 04

Correspondenz - Karte.



103

Wielkopolski

Włodysław Szyplewski

Warszawa

Praga, 24

strawny i drogi panie profesore, —
umizgam sentymentalizmu, którego
pan nie lubi — ale mi bardzo przykro,
że pan w ostatnich dniach przed wyjazdem
swym u nas nie był. Chciałabym o wielu
rzeczach z strawnym panem mówić, bo
już nawykłam do myśli i pewnością, że
pana moja mała, sentymentalna osoba
rajmuje. Tu u nas powstał nagle plan
kiltzschmidowej wycieczki do Pieszkowej Szkoły

148
i djawa. Ponieważ czeka nas długi pobyt
przez lato w Warszawie, chcemy teraz odwie-
żyć się trochę. Wyjechaliśmybyśmy jutro na
noc, bo się właśnie parę osób tam wybiera.
Prosi więc bardzo gorąco, aby sz. pan
rezygnat łaskawie wstąpić do nas jutro,
wracając z biura (nawet nam wamie rozjecz-
na domem) bo może być wypadek, (smutny
je gdy wrócimy, nie zastaniemy już pana
w mieście).

Prosi bardzo o to druczka, bardzo
serdecznie przywiązane

Kuzanna

A stylized illustration of a landscape. The foreground is a green field with a brown path leading from the bottom left towards the center. In the background, there are rolling green hills and a line of trees. The sky is filled with large, white, puffy clouds against a light blue background. Overlaid on the scene is the word 'SWIAT' in large, bold, red letters with a thick black outline. The letters are positioned across the middle of the image, partially overlapping the clouds and the field.

SWIAT

ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССИЯ
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.



Wielkiemu Panu

Wł. Smoleński

Hoża 24

w miejscu

101

Przekazy profesora, — bardzo niedrogo
od czasu trochę informacjami o sobotach,
gdzie najlepiej wybitnie, więc ma lato i 4
bezpośrednio, tak, podobnie, wówczas, więc od czasu,
będę profesor, nie zdecydował się na pracę,
szkolenia, sam, a w takim razie będę się
do czasu, przedmiotem i nie. —
wskazy, powiadania, każdy...

935/57

1570

w Sobotę

W dniu 12 grudnia r. b. od godziny 4 — 8 odbędzie się
w księgarni L. Biernackiego (Nowy-Swiat 57) sprzedaż rabatoma
na rzecz „Kasy Literackiej”.

Mam nadzieję, iż cel sprzedaży skłoni Sz. P. do odwiedzenia
naszego sklepu

Łączę wyrazy poważania

Najuprzejmiej prosimy sz. pana
o zapoznanie się w naszym
sklepie w kalendarzyk! 4/3.

Juzanna Trabska.

KARTA POCZTOWA.

Druk.



103



Wielki Czyn

Wł. Smoleński

do miejsca

Strona 24

Warszawa $\frac{23}{x1} 24$

Szanowny i hochany panie profesore! -

O ile mnie pamięć nie myli; od miłej gawędy w Milanówku nie miałam sposobności widzieć pana profesora, ani mówić z nim. It to już blisko będzie półtora roku temu. Oresto, myślę o panu profesore i chciałabym parę słów z nim zamienić. Nie wiem czy profesor

• wie o tem, że moja córka jest stu-
 chaczka, prawda i uczesana pięknie
 na wystanie sama wyładuje! Tak
 to czas biery! dziejonej myślati
 niejedna, just córka, kasewe konyajania
 profesor & historyi, ustroju dawnej
 Polski!

Myślatam kiedyś obietnicę, że mnie
 profesor odwiecinami swoim do czasu
 do czasu kasszyic' raczy. z uniwersum

do mnie brok jeden — a proszę mi
 wierze! że nie wytałabym się, bawko.
 Bezdz, wiec chęć na kassowiedzi
 mitej wityty, & tego ciesz się już ka-
 wczasu!

Łacze wyrazu głębokiego znaczenia

Zuranna B

Z. R. 160/51

Szanowny panie profesore, -

Co u pana slychas' ? Nie widac
 pana nigdzie i powoli tracę nadzieję, że nas
 pan odwiedzi, tak, z prostej potrzeby zobaczenia
 swoich przyjaciół. Wybawny pan te wymowa-
 he, która mi dyktuje pewne kwestie dość
 zrozumiałe rozgoryczenie... Myślałam, że może
 cośka zachęci kochanego pana do winytki:
 otte gdzie tam! Polityka i polityka! No,
 i czy nie mam racji mając ręk do
 niej, że mi tak często odbiera f męza i

Towarzystwo Naukowe Płocin

najlepszych przyjaciół! może pan rajdzie
na gawędę w ten Poniedziałek między 5-7.
W Poniedziałki zwykle bywam w domu dla
znajomych, a w ten specjalnie zapowiadają
to się parę osób. ~~Wtedy~~ więc do widzenia,
kochamy pamięć, ~~szczęść~~ od nas obajga ser-
deczne pozdrowienia -

Żuranna B.

Włoczek

Szanowny panie profesore, -

155

Dlaczego to kochany pan stryżkuje?

Bardzo nam przykro, że już przez krótki
spotykali nas odbywa i profesor nie przy-
szedł. To prawda, że w obecnych warunkach
nie ma się humoru do ludzi, ale przecież
co innego iść z winytą, etykietałymi, a co
innego do ludzi, którzy witają nas
kochanego pana z przyjaźnią i uszczę-
śliwieniem.

skiwaniem. Węci do Medzieli - prawda?
Serdecznie prosimy na 2^{dn} = na sycia =
dankę.

Przejawne wykazy tacy -

Zuzanna

109/51

TOWARZYSTWO NAUKOWE
PEŁCKIE

Pl. K. F. I. ... Nr. 8

103

... Zmierzow samu
Izraelowi panie profesore,

Była mi nad wyraz przykra
i profesor mnie wkurzył w domu
mnie zastal. Dochodziła już druga
godzina, i, przykurczając, że profes-
sor nie znajdzie już postawy do
ojca na obiad. Proszę - bardzo pro-
szę, nie grzać się tym, i kasa-

wiedzianej, a bardzo potrzebnej prze-
remnie wuryty mnie nie pozbawiać.
Niech mi profesor wierzy, iż mam
stałego niezłamaną wytrwałość i
wzięcia się za wszystko dobre okazy
ofiarę moją. Także już prosta.

Przekazy mi tylko stosunek pana
z ojcem, i chciałam nawet więcej o
tym pomyśleć. Kiedy można się spodziewać
wuryty pana? Tym razem będę czekała cierpliwie

249/57

TOWARZYSTWO NAUKOWE
PŁOCKIE

Płock, Plac Narutowicza Nr. 8

EOV

Wielki. Pan

prof. Wł. Szyblewski

Strona 24

446/57.

faszawy i kochany panie, -

o wiesz, zdecydowałysmy się z Maryszką
jechać do Giewona i kreskę tych słów pisać
przed odjazdem, by sr. pana nam jeszcze poro-
gnać. Bardzo być może, że się spotkamy
w Krakowie! Chęci dobre są, i c ile się
uda, spotkamy sr. pana pod Subiejącami

we wtorek!

Moje pan będzie łaskawo odwiedzić ob domu
papiąty, które są mi ciągle potrzebne.

Jeszcze raz serdecznie wyrazy przepra-
szenia i do widzenia! Nie mogę o tym myśleć
być sz. pana odpiera za miesiąc zobaczyć
miała!



103

Kurama

449/51.

Świątek

158

Pragnęłam pana profesora raz
jeszcze. proszę o przybycie do nas w
świątek. Nie chcę o tym myśleć,
by mi pan odmówił. Będzie mi
świąteczną pamięć - będzie garzda,
no, i ten odryt. Bardzo, bardzo
proszę przyjść!

w tej miłej gościnie, wykwinty
powarzenia i serdeczne powitania

rasylany

Anna

Świątek

301



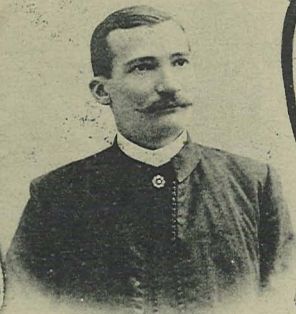
Wielki. Ray

Wład. Szyplewski

Strona 24

w mieście

Nakl. J. Ryś, Zakopane. No. 703.



W. Płonka.



Hôtel „Morskie oko” Zakopane.

Siedzi u Płonki Obok siedzi młody
 I jemu siostronie młody
 Głuski się nie obliwa To pan Jan
 Bo mamy stary Louisa sędziarza

Siedzi u Płonki
 To pan ukłonił

Karl Polak

Karta korespondencyjna.



103

Wielostypan Jan

*Staryszak Smolen'ski
Redca Pokucatorze*

w Warszawie

ul. Hoza 1:24

1169/51

KRAKOWSKIE PRZEDM. 5.



Szanowny profesore, —
 w Piątek od 4 - 7³⁰ sprzedaje w
 sklepie Pulsa mydła i perfumy, a dochód ze
 sprzedaży oczywiście na charytaty. Prosiłby mi profesor
 nadzwyczajną przyjemność, gdyby zaszedł do mnie

osobiscie chęć po najskromniejszą zaproszę.
W nadziei, że życzenie moje się spełni,
łacze najserdeczniejszą wyrazy -



103

Guramya

Rachocka Zuzanna

Guthowski Dnia 11 ma. r. 1904 ¹⁶¹

Kochany Władziu,

Stesknitami się usprawdzać do
ciebie mój drogi nie taskam jesteś
mi do wsi. Czi jesteś wdobrem
zdrowiu. po Stasiu sinowie czi a
drowi i so w Krakowie.

Wicentym bynacie u siebie widnie,
cie się czeszo czi mieszka w Krakowie
cinie bo ja niewiem chociaz pisze
doniego nietaskam mi od pisac nie
ten krowdriciel mój.

Nas starosi prziciska co raz nam
ciecej. Guthowski oboje so niezdrowi
ciagle się lezo jemu na tych ustak
muwio doktorzi to jest suchi rak
to przypalaio i wyrinajo. to się nie
bedre gnojo.

Sina majo radnego to im pracuie w
gospodarce. Ale i on chce sie zmienic już
na swojo reke gospodarstwo.

Curke Michaiłowie listuna bita zemni
u ciebie wydali na maz slubowata
17 października. sa Frawiska Polrugoskie
do Stawiszina. 20

Teraz cie prosze muj drogi abranie
listune niezdatne dla ciebie i 100%
majte wroci skitadaj to dla mnie
ja przyjade w maju do ciebie.
moze ti bedress taskam do nas
przyjechać w listucem miesiacu.

Sciskam cie serdecznie i
cztuie w raz z Pawtem

Zuzanna Rachocka



103

162

Listopad D. 25.

431/51

Kochany, Władro Bracie

TOWARZYSTWO NAUKOWE

PŁOCKIE

Płock, Piasek Narutowicza Nr. 8

Wojem jeszcze z Łaski Pana
Boga tyle lat nam przesto
nie mieliśmy takiego u
cisku jak mamy teraz głodo
wego nie nie wolno kupić

Drogo wszystko nad zwyczaj
takie głodowo nadzwyczajne
Nierobi poniszcili gospodarci
scygnia podatki kary
bardzi ledwie żyje

Popalone Grabieże Teptki
Niedźwiedzi. Gutkowscy co
wydali cukier za Muczeskiego
do kwarantowca także wszystko
ludimki spalono

Genant Gutkowski nie
 sie Heleni musi
 tak ja zastawit dozivocia
 potowe upadko tyh tresch Dzwu-
 czin pasak odet do kasi
 goninni tenc ni sumi
 ni procentu.

Budz sdrnuw Sciskam
 cie wwas z Parutami i Heleno
 wybac mi muj Drogi
 antakie pisanie onas
 • wscitko trudne

Luzanna Rachocka

Prose cie muj Drogi niech
 cie to nie obraci jeidi
 masz i mozes jako ubranie
 przeschodzune ci obuwie
 .prziety bo u nas nie mo-
 zna kupic

prosz te kobiete
 bez radnej obawy
 bo ona nam bardzo
 znaioma od Dzedka

TOWARZYSTWO NAUKOWE
 PŁOCKIE
 Płock, Plac Narutowicza Nr. 8

Raczyński? Rś

Janowi Pado.

Niewola osobiście porozumieć się z J. Panem,
 upraszam o łaskawe zawiadomienie, czy nie uwa-
 żacie za morełne i właściwe przyjąć udział
 w konferencyjce historycznej. Przedmiotem jej ma
 być: Pogląd na zewnętrzne dzieje Polski od
 XIV wieku w stosunku do dziejów ogólnie-euro-
 pejskich. Pożądaniem byłoby, żeby w tej konferencyj
 jakkolwiek mającej charakter prywatnie-naukowy,
 wzięli udział wszyscy miejscowi pracownicy na-
 ukowi krajowego dziejopisarstwa. Z jednej strony

poradach, byłaby dla mnie informacja co do
 faktycznej strony poglądu od osób lepiej znających
 szczegóły tryjony i więcej obrabianych z mate-
 ryalami. Z drugiej strony mam, że taka
 wymiana myśli może dać jakąś wskazówkę pod
 względem metody traktowania tryjów choćby w pod-
 rozmiarach historycznych; a w obecnej dobie restoru-
 picnia i objętości na rzeczy niemające związku
 z interesem materialnym - jakąś emocję, dostrze-
 żenie dla równowagi umysłowej.

Stwierdziłem, że liczba ludzi w Warszawie zajmu-
 jących się tym przedmiotem jest bardzo niewielka
 i angażują się powiskiej części w stosunkach
 zupełnie luźnych. Zorganizowanie więc ich

nie byłoby łatwym. Bardzo niewielu z nich jest mi
 osobście cokolwiek znanych. Dlatego upraszam
 Sz. Radę, w razie zreflektowania niniejszej
 propozycji - o zakomunikowanie jej osobście zna-
 nym. Dotąd oprócz Łaskawego Pana, ko-
 munikowałem ustnie tę rzecz Koronowi, pi-
 smiennemu Rembowskiemu; tego o powiadzi
 nie odebrałem. - Miejsce pogawędki projektuję w
 Korona jako miernokajcego, no punkcie najbar-
 dziej centralnym miasta. Rzecz potrzebowałaby
 kilku a może kilkunastu posiedzeń godzinnych.
 Biorąc jednakże w rachubę, że pierwsza konfe-
 rencyja może wyciąć dalsze ubytkiem. -
 Oczekuję o powiadzi Sz. Rady w ciągu

172/57.

Dwóch tygodni od daty niniejszej, -

Łączę wopary prawdziwego Garanku

D. 28 IX 1900

Bratowa (na Pradze) 1 - j.

R. P. Rempel



173

Radlińska-Orsza Helena

296/51

Strausowy Panie,

Zwracam się do Pana z wielką prośbą
od sekcji pedagogicznej Towarzystwa
Naukowego Śróć Wysszych.

Skleja ramiona umiędnie w sercu
siłownym srogi odrytów z drzew
wychowania w Polsce, które odrywają
się będą w Uniwersytecie Jagiellońskim.
(w sali 39 Collegium nowum). Doświadczenie
rentorocznego cyklu, poświęconego wielkim
pedagogom Zachodu, wśród tych odrytów
wielkie powodzenie. Kucaenie ich, w
chwili, gdy ludzi się z upręcia polska
myśl pedagogiczna i przed arytua
naukowictwo coraz wygranej staję
zwiztek organizacji wychowania z całokształt
kai życia narodowego, — musi być
bardzo cenne.

Byłbyś mi nierównie sugilni, gdyby
Strausowy Pan raczył przybyć w poczetkach
lutego (6 lutego?) i wygłosi odryt
o Komisji Edukacji Narodowej.

Proszę bardzo o odpowiedź mojemu synkowi
czy to możliwe i o podanie warunków.
Petycja Stransury Pan zechciał przybyć
na dwa dni (5 wtorek i 6 pon.) moimalem
w porozumieniu z instytucjami oświatowymi
względnie także odległ publiczny z naciskiem
drzejów Polity.

W nadziei, że Stransury Pan namiej
przebie nie odliczowi, wcielę plowio
tej odpowiedzi oreluzj.

Zasyłam wyrazu głębokiego poważenia

Helena Dżura - Radlińska.

40, Kopernika
w Krakowie.



103

2. X. 1910

Rotwandowa Maria

Šanovaný Pane Professore!

Upravené prody a kostky es'adruini
Nietz h'edruiny novli li'egge ne
Paskov'e obiceany ad'egf "M'irines
reporu na sek'f'ku N'edry postpolitej
na doctis Škoc'ed'renia M'irine Ple
Dorod'ku anal'fahetov; g'ri ad'p'os'p'is
Do tet' m'edry roz'p'is'p'is'ij'ij' co do
k'ed'ic' M'useum. —

P'rostaj; z' p'ovad'ad'ecem; Škoc'ed'ny

Maru P'ok'and'ov

Den 2/XII 1868.

801



BOLESŁAW ROTWAND

~~Warszawa~~

WARSZAWA

(Plac-Zielony Rysia № 3.)

Prace

Wielmożny

Pan

Władysław Szczerbiński

*ul. Hłota 24 róg
Krowej*